Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **95 (1977)**

Heft 281

PDF erstellt am: **16.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Herrn / Frau / Fräulein / Firma
SCHWEIZERISCHE
LANDESBIBLIOTHEK
3003 BERN

A.Z.
3000 BERN 1

3003

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ (031) 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
Inserate: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr.3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ (031) 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 281 – 3829

Bern, Mittwoch, 30. November 1977 — 95. Jahrgang
Berne, mercredi, 30 novembre 1977 — 95e année

N° 281 – 30. 11. 1977

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Appenzell A. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 290390–290421.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Schweizerische ASEAN Goodwill-Mission – Mission de «Goodwill» suisse dans les Etats de l'ASEAN.

Lohnentwicklung und Arbeitszeit im 3. Quartal 1977 – Evolution des salaires et durée du travail au 3e trimestre de 1977.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimento

(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito gl'interessi di tutti crediti non garantiti da pregno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gl'interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il nuovo codice civile hanno carattere di diritto reale senza inscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Ct. de Berne (4599)

Faillie: **Fabrique de Boîtes La Centrale SA (Central Watch Case Co.)**, route de Boujean 31 à Bienne, avec succursales à Courchapoix et Le Locle et ateliers à Alle et Villeret.

Date de l'ouverture de la faillite: 26 octobre 1977.

Délai pour productions: 30 décembre 1977.

Délai pour servitudes: 20 décembre 1977.

1re assemblée des créanciers: vendredi le 9 décembre 1977, à 14 h., salle des sociétés, Palais des Congrès, rue Centrale 60, 2500 Bienne.

Propriétaire des immeubles suivants:
Bienne, registre foncier, feuillet n° 3647, plan 99, sis route de Boujean 31, 31 B, 37, 43, surface 6370 m².

Delémont, registre foncier, ban de Courchapoix, feuillets n° 215 au lieu-dit «Le Gros Essert», n° 232 au lieu-dit «Les Lammes», n° 975 au lieu-dit «Les Lammes», surface 2 ha 58 a 51 ca.

Le locle, registre foncier, cadastre 8705, art. 5592, plan folio 84, surface: n° 50 = 313 m², n° 92 = 571 m², n° 93 = 2971 m².

Réalisation des actifs:
L'administration de la faillite (ou une évent. commission de surveillance) propose aux créanciers qui ne participeront pas à la première assemblée de l'autoriser à réaliser, à bref délai, de gré à gré ou par voie des enchères publiques tout l'actif dépendant de la masse en faillite. Si la majorité des créanciers ne s'y est pas opposée par écrit d'ici au 9 décembre 1977 à 12 h., cette proposition sera considérée comme valablement acceptée pour l'ensemble des créanciers.

2500 Bienne, le 30 novembre 1977 — Office des faillites de Bienne

Kt. Basel-Stadt (4620)

Gemeinschuldner: **Steiner-Knaus Thomas,** geb. 25. April 1953, von Lotzwil BE, Lothringerstrasse 95 (früher Rixheimerstrasse 8), Basel, Inhaber der Einzelfirma «Thomas Steiner, Wohnberatung, Möbel, Teppiche, Vorhänge, Dekor», Höhenweg 6, Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 2. November 1977, Insolvenzerklärung.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist: bis 20. Dezember 1977.

4001 Basel, den 30. November 1977 — Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Landschaft (4621)

Vorläufige Konkursanzeige

Gemeinschuldnerin: **Weidenbach Georgette,** geb. 1930, Geschäftsinhaberin der Einzelfirma Ladies-Fashion, Georgette Weidenbach, Handel mit Damenkonfektion und mit Damentaschen, Steinenbachgässlein 34, Basel, Privatadresse: Maiengasse 16, Allschwil.

Datum der Konkurseröffnung: 25. November 1977.

Die Art des Verfahrens wird später publiziert.

4102 Binningen, den 30. November 1977 — Konkursamt Binningen

Kt. Bern (4619)

Ausgeschlagene Verlassenschaft des **Schild Ernst,** geb. 7. Juni 1918, von Schwanden BE, Geschäftsführer, Landoltstrasse 64, Bern, Geschäft: Mühlematttstrasse 14, Bern.

Datum der Eröffnung: 2. November 1977.

Summarisches Verfahren.

Eingabefrist: 19. Dezember 1977.

3000 Bern, den 25. November 1977 — Konkursamt Bern

Ct. Ticino (4606)

Eredità giacente: **Stuber Hermina,** già in Muralto.

Data del decreto: 4 agosto 1977.

Procedura sommaria: autorizzata con decreto 22 novembre 1977 del pretore di Locarno-Città.

Termine per le insinuazioni: 20 dicembre 1977.

6600 Locarno, il 24 novembre 1977 — Ufficio esecuzione e fallimenti: G. F. Cavalli, suppl. uff.

Ct. de Vaud (4598)

Faillie: **Arts et Spectacles Press S.A.,** 1095 Lutry.

Date du prononcé: 14 novembre 1977.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 20 décembre 1977.

1096 Cully, le 22 novembre 1977 Office des faillites

Ct. de Vaud (4600)

Failli: **Menoud Jean-Pierre,** né le 16 février 1942, représentant, anc. à Féchy, act. domicilié à 1099 Carrouge.

Date du prononcé: 4 novembre 1977.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour la production des créances et autres droits: 20 décembre 1977.

1672 Oron, le 30 novembre 1977 Office des faillites

Ct. du Valais (4617)

Failli: **Georges Devaud & Fils,** ameublements, Senc., à Sion.

Date d'ouverture de la faillite: 23 novembre 1977.

Première assemblée des créanciers: vendredi 9 décembre 1977, à 14 h., en la salle du café Industriel, à Sion.

Délai pour les productions: 30 jours dès la présente publication.

1950 Sion, le 25 novembre 1977 Office des faillites de Sion:
R. Girard, préposé

Ct. du Valais (4618)

Failli: **Devaud Jean-Claude,** place du Midi, à Sion.

Date d'ouverture de faillite: 23 novembre 1977.

Première assemblée des créanciers: vendredi 9 décembre 1977, à 14 h., en la salle du café Industriel, à Sion.

Délai pour les productions: 30 jours dès la présente publication.

1950 Sion, le 25 novembre 1977 Office des faillites de Sion:
R. Girard, préposé

Ct. du Valais (4607)

Faillie: **Guy Périat SA,** atelier de décoration, à Crans, commune de Lens.

Date du prononcé: 24 octobre 1977.

Délai pour les productions: 30 jours.

La première assemblée des créanciers aura lieu à Sierre, salle annexe du Buffet de la Gare, 1er étage, le 15 décembre 1977, à 16 heures.

3960 Sierre, le 24 novembre 1977 Office des faillites de Sierre
Le préposé: Ad. Salamin

Ct. du Valais (4608)

Faillie: **Société immobilière Tzabloz Vercorin SA,** commune de Chalais.

Date du prononcé: 14 novembre 1977.

Délai pour les productions: 30 jours.

La première assemblée des créanciers aura lieu à Sierre, salle annexe du Buffet de la Gare, 1er étage, le 15 décembre 1977, à 17 heures.

3960 Sierre, le 24 novembre 1977 Office des faillites de Sierre
Le préposé: Ad. Salamin

Ct. de Genève (4631)

Failli: **Jeannet Jean-Jacques,** 5 février 1942 GE, plombier-appareilleur, domicilié à Bardonnex, Genève, exploitant une entreprise de ferblanterie, couverture et appareillage sanitaire à l'enseigne «Jeannet, Plombier», sise 6, rue Baudit, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 1er novembre 1977.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 28 novembre 1977.

Délai pour les productions: 20 décembre 1977.

1211 Genève, le 30 novembre 1977 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Kt. Basel-Landschaft (4622)

Über die Firma **Zugavit A.G.,** Reise- und Wechselbüro, Oberwilerstrasse 27, bei Giuseppe Zuso, Binningen, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 17. Oktober 1977 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 17. November 1977 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 12. Dezember 1977 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 2000.– (Nachforderung vorbehalten) Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4102 Binningen, den 30. November 1977 Konkursamt Binningen

Ct. de Genève (4632)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Failli: **Charles Jean-Luc,** 30 juin 1950 GE, commerçant, domicilié 54, rue Liotard, à Genève, courtage financier et immobilier, importation, représentation et commerce de pierres précieuses, de diamants, de perles fines et d'articles de diverses natures; importation de véhicules automobiles sis 6, rue Céard, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 30 août 1977.

Date de suspension de la liquidation: 28 novembre 1977.

Délai pour l'avance des frais: 12 décembre 1977.

Montant de l'avance: fr. 2000.–.

1211 Genève, le 30 novembre 1977 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Kollokationsplan – Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 294–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich (4609)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über **Jäggi Margrith,** geb. 19. September 1934, von Fulenbach SO, Kosmetikberaterin, Zürcherstrasse 76, 8104 Weiningen, liegen bei uns der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. November 1977 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke schriftlich einzureichen.

8049 Zürich-Höngg, den 23. November 1977

Konkursamt Höngg-Zürich:
W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (4602)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkursverfahren über die **Phibur AG,** Witikonerstrasse 237, 8053 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt (Witikonerstrasse 15) zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. November 1977 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8030 Zürich, den 30. November 1977

Konkursamt Hottingen-Zürich:
H. Mäusli, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (4610)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Rilling-Eicher René,** geb. 5. Februar 1928, von Genf, Chauffeur, früher Inhaber des Restaurants «Rail Corner», Lagerstrasse 107, 8004 Zürich, wohnhaft Dorfstrasse 51, 8037 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt Unterstrass-Zürich, Schaffhauserstrasse 2, 8006 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. November 1977 durch Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a) beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:
   Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke
b) beim Konkursamt Unterstrass-Zürich:
   Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung
   – der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprache
   – der noch nicht rechtskräftigen Forderung aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8006 Zürich, den 24. November 1977

Konkursamt Unterstrass-Zürich
Schaffhauserstr. 2, 8006 Zürich
Tel. 01/28 94 26

Ct. de Vaud (4611)

Failli: **Leme, Yvan Marendaz,** atelier mécanique, 1141 Sévery.

Date du dépôt: 30 novembre 1977.

Délai pour intenter action en opposition: 10 décembre 1977, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF).

1304 Cossonay, le 25 novembre 1977 Le préposé aux faillites:
R. Annen

Ct. de Vaud (4601)

Failli: **Dubey Roland-Gilbert,** marbrier, avenue de Grandson 68, à 1400 Yverdon.

Date du dépôt: 30 novembre 1977.

Cet état peut être consulté à l'office des faillites d'Yverdon. Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours, soit dans un délai expirant le 10 décembre 1977. Sinon, il deviendra exécutoire.

L'inventaire est également déposé.

Dans le même délai que ci-dessus, les créanciers peuvent attaquer les décisions relatives à l'insaisissabilité de certains actifs (article 32 OOF) et solliciter la cession des droits de la masse (article 260 LP) à la suite de l'admission des revendications (articles 47 à 49 OOF). Ces décisions de l'office des faillites deviendront définitives si les créanciers n'agissent pas dans le délai fixé.

1401 Yverdon, le 23 novembre 1977 Le préposé aux faillites:
Dufey

Ct. de Genève (4634)

Modifications d'états de collocation et des revendications

Sont déposés à nouveau dès ce jour:
1. l'état de collocation,
2. l'état des revendications.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s),
2. demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Faillis:

Laceba Compagnie d'équipement général du bâtiment S.A., commerce, importation et exportation de tous matériaux de constructions et d'équipement immobilier (revêtement de sols et des parois, appareils sanitaires, meubles de cuisine, machines à laver, stores, etc.) ayant son siège 14, rue Charles-Bonnet, à Genève. (Réf. n° 1 et 2)

Romand Yves Louis, 19 octobre 1950 France, cuisinier, domicilié 4, chemin des Chalets, à Chêne-Bourg, Genève, exploitant précédemment une brasserie-restaurant à l'enseigne «Restaurant de la Gradelle», sis 7, avenue des Cavaliers, à Chêne-Bougeries, à Genève. (Réf. n° 1).

1211 Genève, le 30 novembre 1977 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (4633)

Sont déposés dès ce jour:
1. l'état de collocation,
2. l'état des revendications,
3. l'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. intenter action contre l'état de collocation,
2. demander la cession des droits pour contester une revendication,
3. recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Failli: **Bjelivuk Michel,** 5 août 1942 GE, technicien radio-télévision, domicilié 36, avenue Wendt, à Genève, exploitant un commerce et réparation d'appareils de radio et de télévision à l'enseigne «Radio Télévision Michel Bjelivuk», sis 36, avenue Wendt, à Genève. (Réf. n° 1, 2 et 3).

1211 Genève, le 30 novembre 1977 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Verteilungsliste und Schlussrechnung
(SchKG 263)

Kt. Bern (4604)

Auflage der prov. Verteilungsliste für die retentionsversicherten Forderungen sowie die Forderungen in Klasse I und II

Gemeinschuldnerin: Firma **Berola AG**, Heizöle und Benzine, Belpstrasse 11, 3000 Bern 14.

Anfechtungsfrist: 9. Dezember 1977.

3000 Bern, den 24. November 1977 Konkursamt Bern

Schluss des Konkursverfahrens
(SchKG 268)

Clôture de la faillite
(LP 268)

Kt. Bern (4612)

Gemeinschuldner: **Häni-Kipp Werner**, geb. 1933, von Leuzigen, 2500 Biel, Murtenstrasse 18.

Datum des Schlusses: 22. November 1977.

2500 Biel, den 30. November 1977 Konkursamt Biel: Bregnard

Ct. de Berne (4636)

La liquidation de la faillite de **Proteca SA**, fabrique de pendulettes, Courroux, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal, rendue le 25 novembre 1977.

2800 Delémont, le 28 novembre 1977

Office des faillites de Delémont
Le préposé: J.-L. Chappuis

Kt. Basel-Landschaft (4623)

Das Konkursverfahren über die Firma **Mèche d'Or S.A.**, Haar- und Hautkosmetikprodukte, Gartenstrasse 12, Binningen, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 11. November 1977 als geschlossen erklärt worden.

4102 Binningen, den 30. November 1977 Konkursamt Binningen

Ct. de Vaud (4603)

Le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la clôture des faillites suivantes:

1. **Mabal S.A.**, aménagements extérieurs, chemin du Devin 4, à Lausanne, le 25 octobre 1977.
2. **Hostettler S.A.**, imprimerie, chemin de la Vernie 3, à Crissier, le 26 octobre 1977.

1000 Lausanne, le 23 novembre 1977 Office des faillites: M. Tavel, préposé

Ct. du Valais (4635)

Faillie: **Jack Geneux Martigny SA**, entreprise de toiture, étanchéité, isolation, etc.

Par décision du 24 novembre 1977, le juge-instructeur II du district de Martigny, a prononcé la clôture de la faillite.

1920 Martigny, le 28 novembre 1977

Office des faillites de Martigny:
Pierre Troillet, préposé-substitut

Ct. du Valais (4624)

Par décision de 23 novembre 1977, le juge-instructeur du district d'Entremont a prononcé la clôture des faillites:

Superverbier S.A., Verbier.

Fischer Maurice, restaurant «Le Français», Verbier/Bagnes.

1931 Vollèges, le 25 novembre 1977

Office des faillites, Entremont:
C. Monnet, préposé

Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite
(SchKG 195, 196, 317) – (LP 195, 196, 317)

Ct. de Berne (4637)

La faillite prononcée le 16 décembre 1977 contre **Ecabert André**, décolleteur, Courroux, a été révoquée à la suite de l'homologation du concordat dividende 35% présenté par le failli, et cela par décision du 24 novembre 1977 rendue par le président du Tribunal, Delémont.

En conséquence, le failli a été réintégré dans la libre disposition de ses biens.

2800 Delémont, le 28 novembre 1977

Office des faillites de Delémont
Le préposé: J.-L. Chappuis

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren
(SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, abgeändert am 4. Dezember 1975, Art. 29, 73a).

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Kt. Bern (4613²)

Liegenschaftssteigerung im Grundpfandverwertungsverfahren

Schuldner: **Zürcher Peter**, Architekt, Burgweg 3, 2563 Ipsach.

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen den Genannten wird Montag, 23. Januar 1978, 9 bis 12 Uhr, und Fortsetzung ab 13.30 Uhr, im Restaurant «Beaulieu», Hauptstrasse 48, 2533 Leubringen, öffentlich versteigert:

1. Leubringen-GB Nr. 2164 StWE, chemin des Ages 5
   Stockwerkeigentum an 115/1000 Miteigentum an Liegenschaft Nr. 2 mit Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung mit drei zugehörigen Estrichräumen in der Ebene 4, mit 1 Kelleranteil in der Ebene 1 (Nr. 5 der Planbeilagen Nrn. 1, 4, 7 und 8) des Gebäudes Nr. 5
   laut Begründungsurkunde V/177 mit Aufteilungsplänen 1 bis 9.
   Amtlicher Wert: Fr. 160 500.–.
   Betreibungsamtliche Schatzung: Fr. 175 000.–.
2. Leubringen GB Nr. 2165 StWE, chemin des Ages 5
   Stockwerkeigentum an 93/1000, Miteigentum an Liegenschaft Nr. 2 mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung in der Ebene 3, mit 1 Kellerabteil in der Ebene 2 (Nr. 6 der Planbeilagen Nr. 2, 3, 6 und 7) des Gebäudes Nr. 5
   laut Begründungsurkunde V/177 mit Aufteilungsplänen 1 bis 9.
   Amtlicher Wert: Fr. 136 800.–.
   Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 145 000.–.
3. Leubringen GB Nr. 2166 StWE, chemin des Ages 5
   Stockwerkeigentum an 93/1000, Miteigentum an Liegenschaft Nr. 2 mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung in der Ebene 3, mit 1 Kellerabteil in der Ebene 2 (Nr. 7 der Planbeilagen Nrn. 2, 3, 6 und 7) des Gebäudes Nr. 5
   laut Begründungsurkunde V/177 mit Aufteilungsplänen 1 bis 9.
   Amtlicher Wert: Fr. 141 100.–.
   Betreibungsamtliche Schatzung: Fr. 146 000.–.
4. Leubringn GB Nr. 2167 StWE, chemin des Ages 5
   Stockwerkeigentum an 94/1000, Miteigentum an Liegenschaft Nr. 2 mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung in der Ebene 4, mit 1 Kellerabteil in der Ebene 2 (Nr. 8 der Planbeilage Nrn. 2, 4 und 7) des Gebäudes Nr. 5
   laut Begründungsurkunde V/177 mit Aufteilungsplänen 1 bis 9.
   Amtlicher Wert: Fr. 134 600.–.
   Betreibungsamtliche Schatzung: Fr. 145 000.–.
5. Leubringen GB Nr. 2169 StWE, chemin des Ages 5
   Stockwerkeigentum an 109/1000, Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2 mit Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung mit drei zugehörigen Estrichräumen in der Ebene 5, mit 1 Kellerabteil in der Ebene 2 (Nr. 10 der Planbeilagen Nrn. 2, 5 und 7) des Gebäudes Nr. 5
   laut Begründungsurkunde V/177 mit Aufteilungsplänen 1 bis 9.
   Amtlicher Wert: Fr. 139 600.–.
   Betreibungsamtliche Schatzung: Fr. 157 000.–.
6. Leubringen GB Nr. 2170 StWE, chemin des Ages 5
   Stockwerkeigentum an 5/1000, Miteigentum an Liegenschaft Nr. 2 mit Sonderrecht an der Garage in der Ebene 1 (Nr. 11 der Planbeilage Nr. 1) des Gebäudes Nr. 5
   laut Begründungsurkunde V/177 mit Aufteilungsplänen 1 bis 9.
   Amtlicher Wert: Fr. 16 200.–.
   Betreibungsamtliche Schatzung: Fr. 10 063.–.
7. Leubringen GB Nr. 2175 StWE, chemin des Ages 5
   Stockwerkeigentum an 5/1000, Miteigentum an Liegenschaft Nr. 2 mit Sonderrecht an der Garage in der Ebene 1 (Nr. 16 der Planbeilage Nr. 1) des Gebäudes Nr. 5
   laut Begründungsurkunde V/177 mit Aufteilungsplänen 1 bis 9.
   Amtlicher Wert: Fr. 16 200.–.
   Betreibungsamtliche Schatzung: Fr. 10 063.–.
8. Leubringen GB Nr. 2176 StWE, chemin des Ages 5
   Stockwerkeigentum an 5/1000, Miteigentum an Liegenschaft Nr. 2 mit Sonderrecht an der Garage in der Ebene 1 (Nr. 17 der Planbeilage Nr. 1) des Gebäudes Nr. 5
   laut Begründungsurkunde V/177 mit Aufteilungsplänen 1 bis 9.
   Amtlicher Wert: Fr. 16 200.–.
   Betreibungsamtliche Schatzung: Fr. 10 063.–.
9. Leubringen GB Nr. 2177 StWE, chemin des Ages 5
   Stockwerkeigentum an 5/1000, Miteigentum an Liegenschaft Nr. 2 mit Sonderrecht an der Garage in der Ebene Nr. 1 (Nr. 18 der Planbeilage Nr. 1) des Gebäudes Nr. 5
   laut Begründungsurkunde V/177 mit Aufteilungsplänen 1 bis 9.
   Amtlicher Wert: Fr. 16 200.–.
   Betreibungsamtliche Schatzung: Fr. 10 063.–.
10. Leubringen GB Nr. 2179 StWE, chemin des Ages 5
    Stockwerkeigentum an 5/1000, Miteigentum an Liegenschaft Nr. 2 mit Sonderrecht an der Garage in der Ebene 1 (Nr. 20 der Planbeilage Nr. 1) des Gebäudes Nr. 5
    laut Begründungsurkunde V/177 mit Aufteilungsplänen 1 bis 9.
    Amtlicher Wert: Fr. 16 200.–.
    Betreibungsamtliche Schatzung: Fr. 10 063.–.

Die Liegenschaften gelangen getrennt zum Ausruf.

Eingabefrist: 20. Dezember 1977, Wert: 23. Januar 1978.

Auflegung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnisse ab 3. Januar 1978, während einer Frist von 10 Tagen, im Büro der unterzeichneten Amtsstelle.

2500 Biel, den 24. November 1977 Betreibungsamt Biel: i. V. Karrer

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe
(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti
(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Kt. Bern (4625)

Schuldner: **Sutter Robert**, Postfach 207, 2500 Biel. Frühere Adresse: Hauptstrasse 41 a, 2533 Leubringen.

Datum der Stundungsbewilligung durch das Richteramt Biel: 11. November 1977.

Dauer der Nachlass-Stundung: 4 Monate, d. h. bis zum 11. März 1978.

Sachwalterin: Verex-Treuhand AG, Dufourstrasse 51, 2502 Biel.

Eingabefrist: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen Wert per 11. November 1977, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel bei der Sachwalterin, innert 20 Tagen seit der Publikation dieser Bekanntmachung schriftlich anzumelden. Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass nur die gegenüber Herrn Robert Sutter persönlich bestehenden Schulden einzugeben sind.

Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Ort und Zeit von Aktenauflage und Gläubigerversammlung werden später bekanntgegeben.

2502 Biel, den 25. November 1977 Die Sachwalterin:
Verex-Treuhand AG
Dufourstrasse 51, 2502 Biel

Ct. Ticino (4614)

Debitore: **Selvini Silvo**, giardiniere, via Soldini 3, Chiasso.

Data del decreto di moratoria: 18 novembre 1977.

Durata della moratoria: 4 (quattro) mesi.

Commissario del concordato: avv. Fabrizio Pessina, via Volta 16, Chiasso.

Termine per la notifica dei crediti: entro 20 giorni dalla notifica della presente pubblicazione con la comminatoria che i creditori che non avessero notificato i loro crediti entro tale periodo, non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato (Valuta dei crediti 18 novembre 1977).

Adunanza dei creditori: 26 gennaio 1978 alle ore 14 h. 30 nell'aula delle udienze della Pretura di Mendrisio-Sud.

Esame degli atti: presso il commissario del concordato nei dieci giorni che precedono l'adunanza, previo appuntamento telefonico (telef. 091/44 83 42).

6830 Chiasso, il 24 novembre 1977 Il commissario del concordato: avv. Fabrizio Pessina

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation de concordat
(SchKG 304, 317) – (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich (4627)

Die Verhandlung über den von den Erben des am 4. Oktober 1976 verstorbenen **Egli-Bachmann Emil**, geb. 1915, von Wald ZH, wohnhaft gewesen Restaurant «Thalhof», 8636 Wald ZH, vertreten durch Rechtsanwalt H. U. Hardmeier, Bahnhofstrasse 35, 8001 Zürich, ihren Gläubigern vorgeschlagene Nachlassvertrag ist angesetzt auf Montag, den 19. Dezember 1977, vormittags 11 Uhr, in das Gerichtsgebäude in Hinwil.

Die Gläubiger, Mitschuldner und Bürgen des verstorbenen Emil Egli werden eingeladen, an der Verhandlung über die gerichtliche Bestätigung des Nachlassvertrages teilzunehmen. Einwendungen gegen den Nachlassvertrag können bis zur Verhandlung schriftlich oder an der Verhandlung mündlich vorgebracht werden. Stillschweigen gilt als Verzicht auf Einwendungen.

Die Akten können vom 12. bis 16. Dezember 1977 auf der Gerichtskanzlei eingesehen werden.

8340 Hinwil, den 24. November 1977 Gerichtskanzlei Hinwil

Ct. de Berne (4639)

Débitrice: **Jura Watch Co.,** fabrique de montres, Delémont, en faillite.

Commissaire au sursis: Administration de la faillite, par M. Jean-Louis Chappuis, préposé, Delémont.

Terme et lieu de l'audience: mercredi le 14 décembre 1977, à 10 h. 30, salle des audiences du Tribunal, à Delémont, Palais de Justice, rue de l'Hôpital 2, 2e étage.

Les opposants sont avisés qu'ils peuvent se présenter à ladite audience, pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

2800 Delémont, le 28 novembre 1977 Le président du Tribunal I: Ceppi

Ct. de Berne (4638)

Débiteur: **Metzger Hans Ulrich,** aubergiste, Café de l'Industrie, à Fontenais.

Jour, heure et lieu de l'audience: mercredi le 14 décembre 1977, à 10 h., au Château, salle des audiences du Tribunal (1er étage), à Porrentruy.

Il est loisible aux créanciers de se présenter à ladite audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

2900 Porrentruy, le 28 novembre 1977 Le président du Tribunal II: H. Comment

Kt. Solothurn (4626)

In der Nachlass-Sache der Firma **Hans Leuenberger & Söhne,** Kollektivgesellschaft, Oberdorf, 4658 Däniken, ist die Hauptverhandlung vor Amtsgericht Olten-Gösgen angesetzt auf Dienstag, den 20. Dezember 1977, vormittags 11 Uhr, nach Olten, Gerichtsgebäude, Römerstrasse 2, 1. Stock.

Die Gläubiger haben Gelegenheit, dem Gericht allfällige Einwendungen gegen eine Nachlass-Stundung schriftlich oder an der Hauptverhandlung mündlich vorzutragen.

4600 Olten, den 24. November 1977 Der Amtsgerichtsschreiber

Deliberazione sull'omologazione del concordato

(LEF 304, 317)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Ct. Ticino (4615)

Il pretore di Locarno-Città comunica di aver fissato per il 12 dicembre 1977, ore 15.30, l'udienza per la discussione sull'omologazione del concordato proposto, nella procedura di fallimento, da **Mesehini Claudio,** Minusio.

I creditori sono avvertiti che a detta udienza potranno far valere le loro opposizioni al concordato.

6600 Locarno, il 24 novembre 1977 Il pretore: avv. E. Borioli

Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 306, 308, 317)

Kt. Bern (4616)

Nachlassvertrag mit Prozentvergleich

Schuldnerin: **Kelag Marketing Ltd.,** Zaunweg 6, Biel.

Datum der Bestätigung: 4. November 1977.

2500 Biel, den 23. November 1977 Die Nachlassrichterin: Claivaz

Kt. Thurgau (4628)

Das Bezirksgericht Diessenhofen hat mit Beschluss vom 12. November 1977 den von der Firma **Myriam Fashion A.-G.,** Bahnhofstr. 15, Diessenhofen, auf der Basis von 15% vorgeschlagenen Nachlassvertrag bestätigt.

Den Gläubigern mit bestrittenen Forderungen wird peremptorisch eine Frist von 10 Tagen angesetzt zur gerichtlichen Geltendmachung ihrer Ansprüche.

8500 Frauenfeld, den 25. November 1977

Gerichtskanzlei Diessenhofen

Demande de sursis concordataire

(LP 293)

Ct. de Vaud (4629)

Le président du Tribunal du district de Morges statuera, à son audience du mercredi 14 décembre 1977, à 11 h. 15, à la maison Saint-Louis, place Saint-Louis 2, 1er étage, à Morges, sur la demande de sursis concordataire présentée par la société **Agea S.A. – Hôtel-restaurant Bleu Léman,** à Saint-Sulpice.

Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation de la société Agea S.A.

1110 Morges, le 25 novembre 1977 Le président: P.L. Cornu

Verschiedenes – Divers – Varia

Kt. Zürich (4605)

Lastenverzeichnis

Im Spezialliquidationsverfahren nach Art. 134 VZG über die Liegenschaften Nrn. 276–281, 292–295 in Egolzwil-Berg LU, der **Real-Grund AG,** mit Sitz in Opfikon ZH, Rietgrabenstrasse 46, 8152 Glattbrugg, liegt das Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wallisellen, Zentralstrasse 9 (Gemeindehaus), 8304 Wallisellen, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. November 1977 durch Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirkes Bülach, Spitalstrasse 13, 8180 Bülach, anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird das Verzeichnis rechtskräftig.

8304 Wallisellen, den 22. November 1977

Konkursamt Wallisellen: Rob. Brunner, Notar- Stv.

Kt. Basel-Stadt (4630)

Liquidationsverfahren gemäss Art. 134 VZG

Nachdem das Konkursverfahren über die

Alkeba A.G.,

Leonhardsstrasse 2, Basel, mangels Aktiven eingestellt ist, wird auf Verlangen eines Pfandgläubigers gemäss Art. 134 VZG das Liquidationsverfahren durchgeführt bezüglich folgender, der genannten Gesellschaft gehörenden Liegenschaft:

Grundbuch Bottmingen BL, Parzelle 2244, haltend 4 a 85 m², Hausplatz, Hofraum und Garten «Kreuzacker» mit Wohnhaus Nr. 6 am Sonnenrain.

Eingabefrist für Forderungen mit gesetzlichem oder vertraglichem Pfandrecht bis und mit 20. Dezember 1977.

Die Pfandgläubiger haben ihre Forderungen, in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt, anzumelden; gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der gleichen Frist sind die Pfandtitel dem Konkursamt einzureichen.

4001 Basel, den 30. November 1977 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Aargau (4640)

Dahinfallen der Nachlassstundung

Im summarischen Verfahren des **Forster Max,** 1934, von Hugelshofen TG, Plattengeschäft, in 5610 Wohlen, Pilatusstrasse 1, Sachwalter: Ferdinand Somma, c/o Exacta Treuhand AG, 5610 Wohlen, betreffend Nachlassstundung, hat das Gericht beschlossen:

Es wird festgestellt, dass ein Nachlassvertrag nicht zustandegekommen ist und daher die Wirkungen der gewährten Nachlassstundung dahinfallen.

5620 Bremgarten, den 24. November 1977

Bezirksgericht Bremgarten

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigungen.
Hewa AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 277 vom 25. 11. 1977, S. 3781). Richtige Adresse: Freiestrasse 196, in Zürich 7.

Prolibero, in Zürich 3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1977, S. 3738). Der Zweck der Gesellschaft lautet richtig: Führung einer Treuhand- und Revisionsgesellschaft; kann im Zusammenhang mit dem Zweck des Unternehmens sich an andern Unternehmungen beteiligen, sie finanzieren, Grundstücke kaufen und wieder veräussern.

18. November 1977.
K & K Aireraft AG, in Kloten (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1975, S. 1184). Kauf und Verkauf sowie Miete und Vermietung von Transportmitteln, insbesondere von Flugzeugen usw. Günter Kurfiss ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans-Peter Guntli, von Vilters SG, in Vaduz.

18. November 1977.
Dreschgenossenschaft Bachs, in Bachs (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1975, S. 99). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 4. 7. 1977 hat sich diese Genossenschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

18. November 1977.
Raytronic, Raymond J. Füglistaler, in Zürich, Seefeldstrasse 168, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Raymond J. Füglistaler, von Oberwil bei Bremgarten, in Zollikon. Handel mit elektronischen und elektrischen Bauteilen, Apparaten und Messgeräten.

18. November 1977.
Ernest Debernardi, in Zürich (SHAB Nr. 297 vom 18. 12. 1968, S. 2738). Herstellung von und Handel mit Inneneinrichtungen usw. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «E. Debernardi», in Zürich, erloschen.

18. November 1977.
E. Debernardi, in Zürich, Altstetterstrasse 290, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erich Debernardi, von Trub, in Geroldswil. Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Ernest Debernardi», in Zürich, übernommen. Herstellung von und Handel mit Inneneinrichtungen, insbesondere Polstermöbeln, Vorhängen, Teppichen und Bettwaren.

18. November 1977.
Freihofer AG, wissenschaftliche Buchhandlungen und Antiquariat, in Zürich 6 (SHAB Nr. 125 vom 1. 6. 1977, S. 1792). Die Generalversammlung vom 11. 11. 1977 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 500 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 750 000 erhöht worden. Es zerfällt in 750 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

18. November 1977.
N. Libreez, Zürich, in Zürich, Bolleystrasse 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Miklos Libreez, ungarischer Staatsangehöriger, in Erlenbach ZH. Handel mit Waren aller Art.

18. November 1977.
Insor Holding AG Gesellschaft für integrale Sicherheitssysteme, in Zürich 10 (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1977, S. 3504), in erster Linie Beteiligung an anderen Unternehmungen usw. Manuel Spreng ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Ernst Jenny, von und in Aarau. Die Einschränkung, wonach Walter Lentzsch, Mitglied des VR und Geschäftsleiter, und Jürg Brandenberger nicht miteinander zeichnen dürfen, ist aufgehoben worden, sie führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien, und zwar nun mit jedem beliebigen Zeichnungsberechtigten.

21. November 1977.
Charlie Bravo Trade & Cargo AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Neptunstrasse 33, Zürich 7. Statutendatum. 17. 11. 1977. Zweck: Vermittlung und Beratung im internationalen Handels- und Luftverkehrsgeschäft. Die Gesellschaft kann ferner Beteiligungen an anderen Unternehmungen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 einbezahlt, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): mindestens 1 Mitglied. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Einziges Mitglied des VR: Michael Dym, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift.

21. November 1977.
Ernst Gross AG, in Fällanden, Zürichstrasse 19, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 10. 1977. Zweck: Kauf und Verkauf von Liegenschaften; kann eigene oder Grundstücke von Dritten überbauen sowie Liegenschaften verwalten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Ernst Gross», in Fällanden, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 3 576 098.65 und Passiven von Fr. 1 966 882.25, gemäss Übernahmebilanz per 1. 10. 1977 zum Preise von Fr. 1 609 216.40, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Ernst Gross, von Dübendorf, in Fällanden, Präsident, mit Einzelunterschrift; Erika Gross, von Dübendorf, in Fällanden, und Kurt Gall, von Schöftland AG, in Egg ZH, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. November 1977.
Coiffure Jes SA, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Rüdenplatz 5, in Zürich 1. Statutendatum. 11. 11. 1977. Zweck: Betrieb eines Damen- und Herren-Coiffeursalons sowie Vertrieb von Kosmetika, Parfum, Haarpflegemittel und Accessoires. Die Gesellschaft kann insbesondere andere Unternehmen gründen, erwerben oder sich an solchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Norbert Eichholzer, von Langnau am Albis, in Rickenbach ZH.

21. November 1977.
Alfred Bolleter AG, in Grüningen (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1974, S. 1899), Fabrikation von und Handel mit Ringordnern, Handel mit Büroartikeln usw. Statuten am 31. 10. 1977 geändert. Neuer Wortlaut der Firma: **Bolleter AG.** VR (Verwaltungsrat): nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Alfred Bolleter und Margaretha Bolleter sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR: Ralph Fischlin, von Arth, in

Rüschlikon, Präsident und Delegierter mit Einzelunterschrift, und Dr. Guido Kümin, von und in Wollerau, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Alice Pötzl hat nicht mehr Einzelprokura, sondern Kollektivprokura zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hermann Ellenberger, von Biglen, in Schlieren.

21. November 1977.
Ideonics SA, in Zürich 1 (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1977, S. 1), Entwicklung von integrierten Systemen der Automation usw. Walter Hunziker ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Reiner Rippmann, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Adrien Jancou, Mitglied des VR, ist nun Delegierter desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Luzia Marbach, von Willisau-Stadt, in Zürich. Neue Adresse der Firma: Oberdorfstrasse 23, Zürich 1.

21. November 1977.
Jacobs AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1977, S. 3245), Gründung, Erwerb und Verwaltung von sowie dauernde Beteiligung an Handels- und Industrieunternehmungen usw. Neue Generaldirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Arie Cornelius Kok, niederländischer Staatsangehöriger, in Küsnacht, und François Philippe Nicolas Steeg, französischer Staatsangehöriger, in Paris.

21. November 1977.
Praesens-Film AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 204 vom 31. 8. 1972, S. 2296), Produktion und Verleih von Grossfilmen und Beiprogrammen usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ruth Schoch, von Herisau, in Zürich.

21. November 1977.
Kleinhard Immobilien- und Verwaltungs AG, in Regensdorf (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1969, S. 144), Erstellung und Verwaltung eines Geschäftshauses im Kleinhard in Regensdorf usw. Hans Wiedemar und Albert Hoeffleur sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Herbert Frehner, von Urnäsch, in Boppelsen.

21. November 1977.
Elektro Schweizer, Zweigniederlassung in Küsnacht. Unter dieser Firma hat die im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragene Einzelfirma «Elektro Schweizer», mit Sitz in Jona (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1977, S. 3291), in Küsnacht eine Zweigniederlassung errichtet. Geschäftsnatur des Unternehmens: Ausführung von Elektroinstallationen und Telefonanlagen sowie Verkauf von elektrischen Apparaten aller Art. Adresse der Zweigniederlassung: Goldbacherstrasse 21. Die Zweigniederlassung wird vertreten mit Einzelunterschrift durch den Firmainhaber Hanspeter Schweizer, von Hombrechtikon und Rheinau, in Jona, und Emil Schweizer, von und in Hombrechtikon, Geschäftsführer dieser Zweigniederlassung; mit Kollektivunterschrift, ausschliesslich mit Hanspeter Schweizer, durch Paul Müller, von Bubendorf, in Bubikon.

21. November 1977.
Bentra Beteiligungs- und Finanzierungs AG, bisher in Murten (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1977, S. 1044). Die Generalversammlung vom 17. 11. 1977 hat die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 16. 6. 1973 datieren und letztmals am 7. 3. 1977 geändert wurden. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Adresse: Schaffhauserstrasse 315 in Zürich 11. Die Gesellschaft bezweckt die Beteiligung an und die Finanzierung von Unternehmungen, die Vornahme von Finanzgeschäften aller Art, Erwerb, Verkauf und Verwertung von Patenten, Lizenzen, Vertretungen und andern Rechten, Handel mit allen Arten von Gütern, Verwaltung von Wertschriften. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Betriebe und Liegenschaften erwerben oder sich mit Unternehmen zusammenschliessen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Charles von Graffenried ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Goffredo Valentini, von Ponto Valentino, in Hergiswil NW.

21. November 1977.
E. Lana u. H. Käser, in Seegräben, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 17. 5. 1971, S. 1194), Zentralheizungs-Installationen. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Ettore Lana aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Hans Käser als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma «H. Käser, Zentralheizungen», in Seegräben, fortgesetzt.

21. November 1977.
H. Käser, Zentralheizungen, in Seegräben, Leumatt 294, Aathal, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Käser, von Oeschenbach, in Seegräben. Einzelunterschrift ist erteilt an Theresia Käser, von Oeschenbach, in Seegräben. Setzt das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft «E. Lana u. H. Käser», in Seegräben als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fort. Zentralheizungs-Installationen.

21. November 1977.
Fredy Käppeli, in Regensdorf, Watterstrasse 84, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Fredy Käppeli, von Merenschwand, in Regensdorf. Damen- und Herren-Coiffeurgeschäft.

21. November 1977.
Max Hausheer, in Geroldswil, Huebwiesenstrasse 31, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Max Hausheer, von Zürich, in Geroldswil. Erstellung von Heizungs- und sanitären Anlagen; Spenglerei.

21. November 1977.
Peter W. Jezler, Galerie St. Peter, in Zürich, Schlüsselgasse 20, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter W. Jezler, von Schaffhausen, in Wallenwil TG. Ausstellung von und Handel mit Antiquitäten, insbesondere Waffen, Uhren und Erzeugnissen der Grafik.

21. November 1977.
TPK Treffpunkt, Pais, in Zürich (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1977, S. 3053), Partnerwahl-Institut. Neue Adresse. Schwamendingerstrasse 100.

21. November 1977.
Hans Beerli, in Zürich (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1957, S. 177), Möbeltransporte. Diese Firma wird infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes gelöscht.

21. November 1977.
Willy Bleuler, dipl. Ing., in Zollikon (SHAB Nr. 153 vom 3. 7. 1941, S. 1293), mechanische Werkstätte, Schlosserei und Apparatebau. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Übergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die «Hans Naef, Aktiengesellschaft, Adliswil», in Adliswil, erloschen.

21. November 1977.
Hans Naef, Aktiengesellschaft, Adliswil, in Adliswil (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1977, S. 2722), Betrieb einer mechanischen Werkstätte usw. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Willy Bleuler, dipl. Ing.», in Zollikon, übernommen.

Bern – Berne – Berna

Bureau Aarwangen

18. November 1977.
René Baur, in Schwarzhäusern. Inhaber der Firma ist René Baur, von Biglen, in Schwarzhäusern. Betrieb der Gastwirtschaft «Grossweier». Grossweier, 4911 Schwarzhäusern.

Bureau Bern

18. November 1977.
Alfred Ramseyer AG, in Bern, Spezialgeschäft für Maschinen und Fournituren für die graphischen Betriebe (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1969, S. 369). Werner Schweizer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor mit Einzelunterschrift ist Dr. Henry Steiger, von Bern und Lichtensteig, in Muri bei Bern.

18. November 1977.
Antonio Sindreu, in Bern, Betrieb des Cafés «Des Pyrénées» und Handel mit Weinen und anderen Getränken (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1969, S. 1262). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

18. November 1977.
Genossenschaft Klubhaus Halen, in Halen-Stuckishaus, Gemeinde Kirchlindach (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1974, S. 872). Dieter Barben, Präsident; Miep Handloser-Ploeg, Kassierin, und Peter Kühler, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus der Verwaltung ausgeschieden. Mit Einzelunterschrift gehören der Verwaltung neu an: Hans Mühlethaler, von Kleindietwil, Präsident, und Esther Thormann, von Bern, beide in Halen-Stuckishaus, Gemeinde Kirchlindach. Neues Domizil: Halen 43, Post Stuckishaus, bei Hans Mühlethaler.

18. November 1977.
Drogerie Siegfried, in Ittigen, Gemeinde Bolligen (SHAB Nr. 70 vom 23. 3. 1972, S. 748). Die Firma wird geändert in **Drogerie und Reformhaus Siegfried.** Neue Geschäftsnatur: Drogerie und Reformhaus. Neues Geschäftsdomizil: Talweg 6.

18. November 1977.
Bernhard v. Graffenried & Cie., in Bern, Notariat und Vermögensverwaltungen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1974, S. 567). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Albrecht von Graffenried und die Kommanditärin Mary von Graffenried-Henzi, deren Kommandite von Fr. 5000 erloschen ist, sind infolge Todes ausgeschieden. Die Kommanditgesellschaft hat sich in eine Kollektivgesellschaft unter der gleichen Firma umgewandelt und besteht aus den bisherigen unbeschränkt haftenden Gesellschaftern Bernhard von Graffenried, Rudolf von Fischer, Michael Stettler und Harry Meister, dieser nun von Herbetswil und Bern.

Bureau Biel

18. November 1977.
Tex AG Biel (Tex SA Bienne) (Tex Ltd Bienne), in Biel. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. November 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Import und den Export von, den Handel mit sowie die Übernahme von Vertretungen für Textilien und Lederwaren aller Art. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen mittels eingeschriebenem Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Alain Lauber, von Adelboden BE, in Court, Präsident; Jörg Dick, von Safnern BE, in Brügg, Sekretär, und Christian Lauber, von Adelboden BE, in Court. Sie führen alle Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Aarbergstrasse 123.

Bureau Büren an der Aare

18. November 1977.
Bramante Sebastian, in Büren an der Aare. Inhaber der Firma ist Sebastian Bramante, italienischer Staatsangehöriger, in Grenchen. Handel mit und Reparaturen von Radios, Televisionsapparaten, Stereoanlagen, Tonbandgeräten, Autoradios, Antennen und Funkgeräten. Graben 33.

Bureau Burgdorf

18. November 1977.
Graber Apparatemontage, in Burgdorf, Montage von elektrischen Apparaten (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1975, S. 17). Die Firma wird geändert in **Graber Apparatefabrik.** Neuer Geschäftszweck: Fabrikation und Montage von elektrischen Apparaten. Neues Domizil: Sägegasse 20b.

Bureau Interlaken

18. November 1977.
Ersparniskasse Brienz, in Brienz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1975, S. 1072). Hans Bühlmann-Grossmann ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch als Mitglied im Verwaltungsrat; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden gewählt: als Präsident Ernst Stähli-Abegglen, bisher Mitglied und als Vizepräsident Peter Flück-Stähli, bisher Mitglied, beide von und in Brienz. Der Präsident führt Einzelunterschrift.

18. November 1977.
Skilift Aspenhubel, Jossi & Cie, in Grindelwald, Betrieb des Skiliftes Aspenhubel in Grindelwald, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1971, S. 868). Die Firma wird geändert in **Skilift Aspen, Jossi & Cie.** Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Skiliftes Aspen in Grindelwald. An Stelle des verstorbenen Gesellschafters Fritz Kaufmann sind folgende Erben in die Gesellschaft eingetreten: Hanspeter Kaufmann, Rudolf Kaufmann und Susanne Kaufmann, alle von und in Grindelwald. Hans Jossi führt Einzelunterschrift wie bisher.

Bureau Nidau

18. November 1977.
Jean-Claude Lièvre, in Nidau. Inhaber der Firma ist Jean-Claude Lièvre, von Courtemaîche, in Nidau. Generalvertretung von Waschautomaten für die Industrie, Ultraschall-Schweissapparaten und Ultraschall-Bearbeitungsapparaten. Bielstrasse 86, 2560 Nidau.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

18. November 1977.
Hans Hadorn, in Enggistein, Gemeinde Worb, Betrieb des Gasthofes zum Bad (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1956, S. 1243). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

18. November 1977.
Hans Hadorn, in Enggistein, Gemeinde Worb. Inhaber der Firma ist Hans Hadorn, von Forst, in Enggistein, Gemeinde Worb. Betrieb des Gasthofes zum Bad. 3077 Enggistein.

Bureau Trachselwald

18. November 1977.
Viehzuchtgenossenschaft Sumiswald und Umgebung, in Sumiswald (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1972, S. 3326). Der Präsident Hans-Ulrich Oppliger und der Kassier Hans Sommer sind aus der Verwaltung ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Vizepräsident Hans-Ulrich Christen wurde zum neuen Präsidenten und der Sekretär Roland Hirsbrunner zum Vizepräsidenten gewählt. Neu in die Verwaltung wurden als Zeichnungsberechtigte gewählt: Hans-Rudolf Heiniger, von Eriswil, in Schattseite-Sumiswald, als Sekretär, und Simon Eggimann, von Sumiwald, in Kleinegg-Matte, Gemeinde Sumiswald, als Kassier. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Sekretär oder Kassier.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

18. November 1977.
WAT AG, in Spiez, Projektierung und Ausführung sämtlicher Stark- und Schwachstromanlagen sowie Handel mit elektrischen Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1976, S. 1798). Das Grundkapital von Fr. 60 000 ist jetzt voll einbezahlt. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 2. November 1977 hat die Gesellschaft die Statuten entsprechend revidiert.

Luzern – Lucerne – Lucerna

17. November 1977.
Aregger AG Hitzkirch, in Hitzkirch, Bahnhofstrasse (gemietete Räume). Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 15. 11. 1977. Zweck: Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens, Handel mit Baumaterialien aller Art, Ausführung von Transporten und von Generalunternehmeraufträgen. Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften. Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Alois Aregger, von und in Buttisholz. Mitglieder: Hans Aregger, von und in Buttisholz; Franz Helfenstein, von Neuenkirch und Aesch LU, in Rain. Der Präsident und das Mitglied Hans Aregger zeichnen einzeln. Franz Helfenstein führt Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien: Erwin Bachofer, von Buchrain, in Kriens.

17. November 1977.
Wila A.G. Bau- und Immobilien-Aktiengesellschaft, in Willisau-Land (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1974, S. 313). Statutenänderung vom 26. August 1977 / 15. November 1977. Das Grundkapital von Fr. 600 000 wurde durch Rückzahlung von Fr. 400 000 (400 Namenaktien zu Fr. 1000) auf Fr. 200 000 herabgesetzt. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 100 000 liberiert sind. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 15. November 1977 festgestellt. Die Firma lautet nun: **Willba A.G., Bau- und Immobilien-Aktiengesellschaft.**

17. November 1977.
Almco SA, in Luzern, Betriebswirtschaft (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1975, S. 2658). Dr. Max Stocker ist als einziger Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist somit ohne Organe.

17. November 1977.
Baugenossenschaft Udligenswil, in Udligenswil (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1971, S. 1481). Basil Rigert ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied ist Heinz Lampert, von Ballwil, in Udligenswil. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit je einem andern Vorstandsmitglied.

17. November 1977.
Brako AG, Bauunternehmer (Brako SA, Entrepreneurs de construction) (Brako Ltd., Building contractors), in Luzern (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1976, S. 2586). Albert Brun ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine sowie die Unterschrift des Geschäftsführers Hans Kübler sind erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied Rudolf Kopp, neuer Vizepräsident das bisherige Mitglied Hans Aregger. Sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Amabile Broggi, von Seelisberg, in Stansstad. Neue Adresse: Meyerstrasse 20, bei Kopp Bauunternehmung AG, 6003 Luzern.

17. November 1977.
Robert Freuler, Metzgerei, in Horw (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1962, S. 1642). Diese Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers in Anwendung von Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

17. November 1977.
Hunziker AG Festwirtschaften, in Willisau-Land (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1973, S. 1658). Die Prokura von Ferdinand Tobler ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Markus Häuptli, von Biberstein, in Luzern.

17. November 1977.
Prüfgeräte AG, Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1976, S. 1363). Dr. Peter Moll ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Lothar Treske, deutscher Staatsangehöriger, in Hannover (BRD). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Urs Sidler, von und in Luzern.

17. November 1977.
Theiler & Kalbermatter AG Bauunternehmung, in Luzern (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1977, S. 3678).
Theiler & Kalbermatter AG Bauunternehmung, Zweigniederlassung Kriens, Zweigniederlassung in Kriens (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1977, S. 3678). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern. Georg Mattmann, Prokurist, wohnt nun in Hergiswil NW.

17. November 1977.
Martin Waldispühl, in Vitznau, Bäckerei usw. (SHAB Nr. 303 vom 30. 12. 1975, S. 3445). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

17. November 1977.
Gilg Waldispühl, in Vitznau, Höfli. Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: Gilg Waldispühl, von Honau, in Vitznau. Betrieb einer Bäckerei sowie eines Lebensmittelgeschäftes.

17. November 1977.
Huldrich Zuber, in Vitznau, Café - Tea-Room (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1977, S. 2999). Diese Firma ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen.

18. November 1977.
Baugenossenschaft City, bisher in Cham (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1974, S. 954). Statutenänderung vom 16. November 1977. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, verlegt. Adresse: Gerliswilstrasse 16, bei Treuhandbüro Gassmann. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 16. März 1974. Zweck: Erwerb von Bauland, Mehrfamilienhäusern, Abbruchobjekten und Erstellung von Häusern mit billigen Mietzinsen unter gemeinsamer Mitwirkung der Genossenschafter. Vermietung und Verwaltung solcher Häuser. Es werden Anteilscheine zu Fr. 1000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vorstand: 3 Mitglieder. Die Genossenschaft wird vertreten durch den einzelunterschriftsberechtigten Präsidenten Pierre Gassmann, von Dagmarsellen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (bisher).

18. November 1977.
Bürli Torbau, in St. Erhard, Gemeinde Knutwil, Industrie- und Garagetore usw. (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1977, S. 3658). Der Inhaber wohnt nun in Eich.

18. November 1977.
Cedato Holding SA in Liquidation, in Weggis, Beteiligungen, von Amtes wegen aufgelöst (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1976, S. 1798). Der Gemeinderat von Weggis hat mit Entscheid vom 2. November 1977 eine Beistandschaft angeordnet. Beistand mit Einzelunterschrift ist Dr. iur. Max Widmer, von Luzern und Gelfingen, in Vitznau.

18. November 1977.
Hedwig Gabriel-Hermann, in Nottwil, Eggerswil. Neueintragung. Einzelfirma. Inhaberin mit Zustimmung des Ehemannes: Hedwig Gabriel-Hermann, von Ennetbürgen, in Nottwil. Betrieb des Gasthauses Kreuz.

18. November 1977.
Injecta Aktiengesellschaft, Kunststoffwerk Triengen, Zweigniederlassung in Triengen (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1975, S. 2261). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Teufenthal. Die Prokura von Jürg H. Egger ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Dr. Rudolf Geiger, von Basel und Wittnau, in Zollikofen.

18. November 1977.
Luzerner Landbank Aktiengesellschaft, Niederlassung Wauwil, Zweigniederlassung in Wauwil, Neueintragung. Verwaltungsratsbeschluss betreffend Errichtung der Filiale: 25. 7. 1977. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Grosswangen unter der Firma «Luzerner Landbank Aktiengesellschaft». Eintragungsdatum des Hauptsitzes ins HR: 31. 3. 1883. (Letzte Publikation im SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1977, S. 2545). Zweck: Betrieb einer Bank nach den Bestimmungen des BG über die Banken und Sparkassen vom 3. 11. 1934. Die Tätigkeit beschränkt sich auf das Gebiet der Schweiz, insbesondere der Zentralschweiz. Vertretung: Für die Filiale zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien: VR-Präsident Hans Peter Fischer, von und in Grosswangen. VR-Vizepräsident lic. iur. Josef Müller, von Knutwil und Sursee, in Sursee. Direktor Alfred Greber, von Schötz und Willisau-Stadt, in Willisau-Stadt. Vizedirektor Paul Bättig, von Grosswangen und Littau, in Littau. Ferner: Roman Hürlimann, von Walchwil und Neuenkirch, in Grosswangen. Mit Kollektivprokura zu zweien: Verwalter Alois Tschupp, von Sursee, in Wauwil.

18. November 1977.
Jean Müller & Sohn, in Grossdietwil, Metzgerei, Wirtschaft, Viehhandel (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1968, S. 109). Der Gesellschafter Jean-Müller-Eiholzer ist am 1. Januar 1977 ausgeschieden. Bruno Müller, von Grossdietwil und Altbüron, in Grossdietwil, ist am 1. Januar 1977 als Gesellschafter eingetreten. Die Firma wird geändert in **Metzgerei und Restaurant Spatz, Bruno und Jean Müller.** Gesellschafter sind nun Hans (genannt Jean) Müller, nun auch Bürger von Altbüron (bisher), und Bruno Müller (vorgenannt).

18. November 1977.
Murexin Chemie AG, bisher in Dulliken (SHAB Nr. 238 vom 12. 10. 1971, S. 2481). Statutenänderung vom 19. Oktober 1977. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Kriens verlegt. Adresse: Rengglochstrasse, Obernau, bei Karit AG. Bruno Tonet und Walter Haendel sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Franz Schenker sind erloschen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 13. September 1971. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Bautenschutzmitteln und chemischen Baustoffen sowie andern chemisch-technischen Artikeln. Die Gesellschaft kann in diesem Sektor eigene Entwicklungen betreiben. Beteiligungen, Erwerb und Veräusserung von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Dr. Josef Lustenberger, von und in Luzern (bisher Mitglied).

18. November 1977.
Uto Grundstücke AG (Uto Immobilière SA) (Uto Immobili SA), Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1975, S. 1073). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Diese Firma ist infolge Aufhebung der Zweigniederlassung erloschen.

18. November 1977.
Franz Valsangiacomo, in Rain, Vieh (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1969, S. 2846). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. November 1977.
Video Elektronic AG, in Luzern (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1975, S. 781). Josef Baume ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Peter Erismann, von Gontenschwil, in Luzern.

18. November 1977.
Vonarburg, in Luzern, Photos (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1951, S. 1187). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Schwyz – Schwyz – Svitto

18. November 1977.
Schaumlöffel AG, bisher in Birmensdorf ZH (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1976, S. 1901). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Oktober 1977 wurde der Sitz nach Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung und den Vertrieb technischer Erzeugnisse, insbesondere von Düsen und Zubehör (Armaturen, Filter, Spritzpistolen, u. a. m.) für Industrie und Landwirtschaft usw. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 7. Mai 1976. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Dr. René Weber, von Menziken, in Zürich. Einzelprokura führt Uwe Kühl, deutscher Staatsangehöriger, nun in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Domizil: Schützenstrasse 29.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

18. November 1977.
Luftseilbahn Beckenried-Klewenalp (LBK), in Beckenried, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1974, S. 3175). Dr. Eduard Amstad ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde ohne Unterschriftsberechtigung in den Verwaltungsrat gewählt: Willy Kaeslin, von und in Beckenried.

18. November 1977.
Anton Niederberger, in Stans, Handel mit Haushaltungsartikeln, Gemischt- und Spielwaren (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1969, S. 2656). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

18. November 1977.
Anton Niederberger, Inh. H. Schönholzer, in Stans. Inhaber der Einzelfirma ist Hugo Schönholzer-Stöckli, von Hessigkofen, in Stans. Handel mit Spielwaren, Haushaltartikeln und Gemischtwaren. Engelbergstrasse 18, 6370 Stans.

Glarus – Glaris – Glarona

18. November 1977.
Christliche Kontakt-Gruppe, bisher in Bilten. Verbreitung der biblischen Botschaft durch Literatur, Versammlungen, Ferienlager, sozialer Hilfeleistungen und andere geeignete Mittel usw., Verein (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1977, S. 1935). Gemäss Beschluss des Vorstandes vom 26. Oktober 1977 wurde der Sitz des Vereins nach Niederurnen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Richard Stäheli, Vizepräsident, und Max Bader, Kassier, wohnen nun in Lachen SZ. Das Geschäftsdomizil befindet sich nun beim Präsidenten, Curt Hager, Windeggstrasse.

18. November 1977.
Technopatent AG, in Glarus. Beteiligung an andern Unternehmen usw. (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1975, S. 748). Ernst Siegrist, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Erich Schirmer, von und in Netstal; er zeichnet einzeln. Das Geschäftsdomizil befindet sich nun bei «Glaronia-Treuhand AG», Spielhof 14.

Zug – Zoug – Zugo

18. November 1977.
Engelhard Minerals AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1974, S. 3003). Dr. Adolfo Blum, Präsident; Enrico Franzoni und Michael Pavol sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt: Dr. Sigmund Jeselsohn; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien; er ist nicht mehr deutscher und israelischer Staatsangehöriger, sondern nur noch Bürger von Zürich.

18. November 1977.
Engelhard Ore & Base Metals Corporation AG, in Zug, Handel mit Erzen und Metallen usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1977, S. 659). Dr. Charles Jucker, einziges Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurden gewählt: Michael J. Floersheim, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident; Dr. Sigmund Jeselsohn, von und in Zürich; Jean G. Vautravers, von Romairon und Genf, in Zug.

18. November 1977.
Metalmina Sales Corporation, in Zug, Handel mit Erzen usw. (SHAB Nr. 84 vom 12. 4. 1977, S. 1151). Dr. Charles Jucker, einziges Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Michael J. Floersheim, Präsident, und Jean G. Vautravers. Sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Ebenfalls neu in den Verwaltungsrat, mit Kollektivunterschrift wurde gewählt: Dr. Sigmund Jeselsohn, von und in Zürich.

18. November 1977.
Vibrator Holding AG, in Zug, Übernahme von Beteiligungen an Unternehmen im Ausland (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1973, S. 1680). Pierre Duvilard, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Guido M. Renggli ist nun einziger Verwaltungsrat. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

18. November 1977.
Orthochemia AG, in Zug, Handel mit Farbstoffen und anderen Chemikalien usw. (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1977, S. 2900). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

18. November 1977.
ITP Associates AG, in Zug, Durchführung internationaler Personalberatung usw. (SHAB Nr. 83 vom 11. 4. 1975, S. 947). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Oktober 1977 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Handel mit Waren verschiedener Art, insbesondere mit Rohstoffen, Halb- und Fertigfabrikaten sowie Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere die Vermittlung von Geschäften, Durchführung von Finanzierungen und Übernahme von Vertretungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Eine weitere Statutenänderung ist nicht publikationspflichtig.

18. November 1977.
BIOkosma Holding AG, in Zug, dauernde Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1973, S. 66). Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Klaus Erny, von Rothenfluh, in Ebnat-Kappel.

18. November 1977.
Chemit AG (Chemit SA) (Chemit Ltd), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. November 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung, Erzeugung, Verarbeitung und Vertrieb von Erzeugnissen der chemischen Industrie, Durchführung von Vertretungen, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Schutzrechten im In- und Ausland. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hans Lippuner, von Zürich und Grabs SG, in Zug. Domizil: Bleichistrasse 8, c/o Hans Lippuner, 6301 Zug.

18. November 1977.
Konkav AG (Konkav SA) (Konkav Ltd), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. November 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, Beteiligung an Unternehmen, insbesondere der Werbebranche, Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hans Lippuner, von Zürich und Grabs SG, in Zug. Domizil: Bleichistrasse 8, c/o Hans Lippuner, 6301 Zug.

18. November 1977.
Polybeton AG, in Zug, Fabrikation, Import und Export von Beton und ähnlichen Produkten usw. (SHAB Nr. 223 vom 23. 9. 1977, S. 3083). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. November 1977 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Gerlacher Handelsgesellschaft Zug AG.** Der Zweck wurde wie folgt geändert: Handel mit, Import und Export von Waren verschiedener Art, insbesondere von Produkten der Baustoffindustrie, ferner Entwicklung und Auswertung von Systemen der Bau- und Baustoffindustrie, Vermittlung solcher Systeme an Dritte, Auswertung von Schutzrechten aller Art, Treuhand-, Finanz- und Anlagegeschäfte, Beteiligung an anderen Unternehmungen.

18. November 1977.
Inteco A.G., in Zug, Handel mit technischen Artikeln usw. (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1970, S. 2492). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. September 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

18. November 1977.
Metall- & Motorenindustrie-Beteiligungen AG., in Zug, Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmen, insbesondere aus der Metall- und Motorenindustrie usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1976, S. 417). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. November 1977 wurden die Statuten teilweise revidiert. Das Aktienkapital wurde von Fr. 6 250 000 auf Fr. 7 000 000 erhöht durch Ausgabe von 750 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 7 000 000, eingeteilt in 7000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

18. November 1977.
Fertilia A.G., in Zug, Beteiligung an Gesellschaften und Unternehmungen auf dem landwirtschaftlichen Sektor usw. (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1975, S. 1056). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. November 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Fertilia A.G. in Liquidation** durchgeführt. Liquidatoren mit Einzelunterschrift sind: Dr. Severo Antonini, von Lugaggia, in Lugano, einziger Verwaltungsrat, und Roberto Mameli, italienischer Staatsangehöriger, in Lugano.

18. November 1977.
Natilac A.G., in Zug, Durchführung von Finanzgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1973, S. 2803). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Juli 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

18. November 1977.
Provel AG, in Zug, Handel mit technischen Apparaten und Einrichtungen aller Art (SHAB Nr. 270 vom 16. 11. 1972, S. 2961). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Juli 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

18. November 1977.
Mansil A.G. in Liquidation, in Zug, finanzielle Beteiligung an andern Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1977, S. 275). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

18. November 1977.
Kompetro AG in Liquidation, in Zug, Beteiligung an in- und ausländischen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1977, S. 1043). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

18. November 1977.
Teserv AG, in Zug, Beteiligung an andern Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1977, S. 866). Dr. Paul Zondler ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

18 novembre 1977.
Jean Giller-Brodard, à La Roche, épicerie, débit de pain, de vin et boissons non alcoolisées (FOSC du 13. 10. 1969, n° 239, p. 2350). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

18 novembre 1977.
Mme Angèle Giller, à La Roche. Le chef de la maison est Angèle Giller née Brodard, de Vuadens, à La Roche, épouse dûment autorisée de Jean Giller. Epicerie, débit de pain, de vin et boissons non alcoolisées.

Bureau de Fribourg

18 novembre 1977.
Unimag S.A. (Unimag A.G.), à Fribourg, rue Frics 1. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 17 novembre 1977. But: le commerce avec des biens de consommation d'investissement, la reprise de représentations et de mandats d'entrepreneur général. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Dr Matthias U. Jermann, de Zwingen BE, à Lyss, est administrateur unique avec signature individuelle.

18 novembre 1977.
Starrett S.A., à Fribourg, toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 19. 9. 1977, n° 219, p. 3031). René Ravier, de Thônex GE, à Pully VD, a été nommé administrateur avec signature individuelle. Jeanny Ravier-Gerber, de Thônex GE, à Fribourg, a été nommée administratrice avec signature collective à deux.

Bureau Murten (Bezirk See)

18. November 1977.
Gebrüder Koller AG, Metall- und Maschinenbau, in Kerzers (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1975, S. 1552). Der Verwaltungsrat besteht aus: Verena Koller, von Nesslau, in Kerzers, Präsidentin, und Enrico Cassina, von Cureggia, in Niederscherli, Sekretär. Die bisherigen Verwaltungsräte Hans Rudolf Koller, Präsident, und Jakob Koller, Sekretär, sind infolge Todesfall aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Max Keller, von Biel, in Gerolfingen, wird zum Prokuristen ernannt. Verena Koller, Enrico Cassina und Max Keller führen Einzelunterschrift.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

18. November 1977.
Binz-Grossrieder Josef, in Wünnewil, Lebensmittel und Getränke (SHAB Nr. 301 vom 22. 12. 1972, S. 3286). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

18. November 1977.
Bucher Motos AG, in Düdingen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 14. November 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Reparaturwerkstätte für Fahrräder, Mofas und Motorfahrräder sowie deren Handel. Die Gesellschaft kann andere Unternehmen erwerben oder sich an solchen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, überbauen, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen einfachen Gesellschaft Bucher Motos, Düdingen, gemäss Übernahmebilanz per 1. September 1977, wonach die Aktiven (Kassa, Postcheck, Bank, Debitoren, Arbeiten in Ausführung, Warenvorräte, Maschinen und Einrichtungen, Mobilien) Fr. 139 412.60 und die Passiven (Kreditoren, Erbengemeinschaft Bucher A., transitorische Passiven) Fr. 65 650 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 73 762.60 ergibt, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Lydia Bucher, Präsidentin; Amedée Bucher, Sekretär; Walter Bucher, Mitglied, alle drei von Meikirch, in Düdingen. Die Gesellschaft wird verpflichtet durch die Einzelunterschrift der Verwaltungsratsmitglieder. Geschäftslokal: Tafersstrasse 333.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Dorneck

17. November 1977.
Vereinigung für Medizinische Therapie, in Dornach. Unter diesem Namen besteht ein Verein, welcher die durch Dr. Rudolf Steiner und Dr. med. Ita Wegmann aufgrund anthroposophischer Erkenntnis eingeführte Medizinische Therapie ideell und wirtschaftlich zu fördern bezweckt. Förderung der Forschung auf dem Gebiete der Medizinischen Therapie sowie Entwicklung und Herstellung von Produkten, die für diese Therapie bestimmt sind. Förderung der Kenntnisse dieser Therapie durch Vorträge und Seminare mit praktischen Anleitungen für Ärzte sowie Publikation von Erfahrungen dieser Therapie. Die Statuten datieren vom 16. September 1977 und wurden am 30. Oktober 1977 revidiert. Die Mittel des Vereins werden beschafft: durch Jahresbeiträge der Mitglieder; aus Spenden und Legaten; Ertrag aus dem Verkauf von Produkten. Organe des Vereins sind: die Generalversammlung, der Vorstand, die Kontrollstelle. Der Vorstand besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Kapp, von Basel und Münchenstein, in Dornach, als Vorsitzender, und Dr. Gerhard Roeber, deutscher Staatsangehöriger, in Arlesheim, als Beisitzer; sie führen beide Einzelunterschrift. Domizil: Birsweg 16, beim Vorsitzenden.

Bureau Olten-Gösgen

17. November 1977.
Robert Käppeli, in Olten. Inhaber: Robert Käppeli, von Mercenschwand, in Olten. Ausführung von Warentransporten. Reiserstrasse 20.

17. November 1977.
Conrad Munzinger & Cie. A.G., in Olten, Fabrikation von Filztüchern, technischen Geweben usw. (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1977, S. 1032). Die Prokura des Urs Bürgi ist erloschen.

17. November 1977.
Ernst Schmid AG Olten, in Olten, Handel mit Teppichen und Bodenbelägen aller Art, deren Verlegung und Behandlung (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1973, S. 226). Die Prokura des Roland Bruhin ist erloschen.

17. November 1977.
Frau Otto Schweizer, in Olten, Handel mit Werkzeugen aller Art und Werkzeugmaschinen usw. (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1958, S. 649). Die Firma wird infolge Todes der Inhaberin gelöscht. Aktiven und Passiven werden durch die nachstehend eingetragene Kollektivgesellschaft «Otto Schweizer Erben», in Olten, übernommen.

17. November 1977.
Otto Schweizer Erben, in Olten. Unter dieser Firma besteht eine Kollektivgesellschaft, welche am 29. Juni 1977 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Frau Otto Schweizer», in Olten, übernommen hat. Gesellschafterinnen mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Olga Ulrich-Schweizer, von und in Olten; Dr. Erika Schweizer, von Uesslingen, in Gollion; Margarita Schweizer, von Bern, in Genf, und Cäcilia Schweizer, von Le Lieu, in Olten. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ernst Krebser, von Oberembrach, in Wallisellen. Handel mit Werkzeugen aller Art, Werkzeugmaschinen und technischen Artikeln, Sälistrasse 89.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

16. November 1977.
Basteiholding AG, in Basel (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1977, S. 3555). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Alfred Ariger, infolge Demission. Unterschrift erloschen.

17. November 1977.
Chemital AG, in Basel, St. Jakobs-Strasse 45, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 16. 11. 1977. Zweck: Handel mit Gütern aller Art, insbesondere Handel mit sowie Import und Export von chemischen Produkten, Chemikalien, Rohmaterial, Mineralien und Kunststoffen. Die Gesellschaft kann Vertretungen übernehmen, Agenturen betreiben, sich an anderen Firmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Anna Barbara de Zeeuw, von Thun, in Spreitenbach, mit Einzelunterschrift. Direktor mit Einzelunterschrift: Willem Bastiaan de Zeeuw, niederländischer Staatsangehöriger, in Basel.

17. November 1977.
Marchwiel Baumaschinen AG, in Basel (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1977, S. 1853). Grundkapital von Fr. 150 000, nun voll liberiert.

17. November 1977.
Sir Alfred McAlpine (Nigeria) AG, in Basel, Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 223 vom 23. 9. 1977, S. 3083). Grundkapital von Fr. 100 000, nun voll liberiert.

17. November 1977.
McAlpine Services & Pipelines AG, in Basel (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1977, S. 2143). Grundkapital von Fr. 100 000, nun voll liberiert.

17. November 1977.
Safita AG, in Basel, Erfindungspatente usw. (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1973, S. 2079). Domizil nun: Aeschenvorstadt 57.

17. November 1977.
Groupe Ulmic Holding SA in Liq., in Basel (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1977, S. 3248). Domizil nun: Engelgasse 11, bei Experta Treuhand AG.

17. November 1977.
Stalder Video- & Audio-Technik AG, in Basel (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1973, S. 3353). Domizil: Bachlettenstrasse 20.

17. November 1977.
Proca Agency AG, in Basel, Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1977, S. 3472). Domizil: Aeschenvorstadt 57.

17. November 1977.
In-Commerz GmbH, in Basel, Maschinen usw. (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1977, S. 3436). Domizil: Aeschenvorstadt 57.

17. November 1977.
Diamond Topical AG, in Basel, Anlage- und Schmuckdiamanten usw. (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1977, S. 3291). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Werner Oswald. Unterschrift erloschen.

17. November 1977.
M. Ranz & Co., in Riehen, Kommanditgesellschaft, Reklamebeschriftungen (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1977, S. 4). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Edwin Steiner. Kommandite von Fr. 5000 und Unterschrift als Zeichnungsberechtigter erloschen. Kommanditärin mit Fr. 1000 und zugleich Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift neu: Jeannette Ranz, von und in Riehen.

17. November 1977.
B. Milesi & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 127 vom 2. 6. 1972, S. 1416). Silvio Milesi, Kommanditär, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Zeichnungsberechtigter einzeln.

17. November 1977.
Patria Allgemeine Versicherungsgesellschaft, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1977, S. 200). Prokura Rico Stgier erloschen.

17. November 1977.
Trade Co-Ordination at Fairs and Exhibitions G. Gyorbiro, in Basel, In den Ziegelhöfen 121, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gabor Gyorbiro, Bürger der USA, in Basel. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Dorothea Gyorbiro, von und in Basel. Handelsvermittlung für sowie Koordination und Beratung in- und ausländischer Fabrikaten auf elektrischem und elektronischem Fachgebiet, insbesondere Repräsentation auf Fachmessen. Marketing, internationaler Messe-Fullservice und Standbau, Ausstellungsgestaltung, Werbung, Grafik, Dekorationen, Public-Relations, Planung und Übersetzungen sowie Übernahme von Vertretungen.

17. November 1977.
Swiss Touring Arnosti & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Reisebüro (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1974, S. 1607). Aus der Gesellschaft ist der Kommanditär Baltasar Parera infolge Todes ausgeschieden. Seine Kommandite von Fr. 6000 ist an den neuen Kommanditär Baltasar Parera-Coll, spanischer Staatsangehöriger, in Barcelona (E), übergegangen.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

18. November 1977.
Hedoga AG, in Bühler, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1975, S. 2390). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Felix Buchmann, von Zürich, in St. Gallen.

18. November 1977.
Datobulk AG, in Heiden, Handel mit Waren aller Art, Finanzierung von Handelsgeschäften und Betrieb einer Reederei usw. (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1977, S. 3317). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Arno Latzke, deutscher Staatsangehöriger, in Heiden.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

Berichtigung.
Stump-Bohr AG, Zweigniederlassung St. Gallen, in St. Gallen, Ausführung von Bodenuntersuchungen usw. (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1977, S. 3349), mit Hauptsitz in Zürich. Hans Stump, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt richtig in Gossau (ZH). Der Zeichnungsberechtigte Gaston Vallon ist richtig Bürger von Molodin und wohnt in Le Mont-sur-Lausanne.

18. November 1977.
Natural A.G., Zweigniederlassung in Buchs, Speditions- und Lagergeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1977, S. 837), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Richard Kevin Leeper ist erloschen.

18. November 1977.
Breite Altstätten AG, in Altstätten. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 18. November 1977 eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf von Liegenschaften, Erstellung von Bauten und Vermietung und Verwaltung derselben, insbesondere die Realisation des geplanten Coop-Centers in Altstätten. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 220 000, eingeteilt in 220 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Norbert Senti, von Flums, in Altstätten, Präsident; Pius Zünd, von und in Altstätten, Vizepräsident, und Werner Kluser, von und in Oberriet. Geschäftsadresse: Kriessernstrasse 40, bei Liegenschaften AG, Altstätten SG, 9450 Altstätten.

18. November 1977.
Alvier Tank AG., Buchs SG., in Buchs (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1958, S. 3541). Neue Geschäftsadresse: bei Mineralöl Metzger AG, Mühleäulistrasse 6, 9470 Buchs.

18. November 1977.
Strassenregenerations AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 18. November 1977 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Abschleifen und Auftragen von Asphaltbelägen auf Strassen sowie Ausführung anderer Tiefbauarbeiten. Neben diesem Hauptzweck kann die Gesellschaft Handel mit Baugeräten und andern Waren betreiben, sich in andern Bereichen der Baubranche betätigen, Beteiligungen erwerben, Vermögensanlagen tätigen sowie Patente und Lizenzen übernehmen und verwerten. Sie kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Dr. Eugen Auer, von St. Gallen und Zürich, in Speicher. Geschäftsadresse: Marktplatz 4, bei Schoch, Auer & Slongo, 9000 St. Gallen.

18. November 1977.
Teppichhaus E. Kretz A.G., in St. Gallen (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1974, S. 1674). Dr. Peter Rietmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Emil Hanselmann sind erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Jürg Schuster, von St. Gallen und Küsnacht, in Zumikon. Neue Geschäftsadresse: Multergasse 14, bei Schuster & Co. AG.

18. November 1977.
Raschle AG, Algetshausen, in Algetshausen, Gemeinde Uzwil, Betrieb einer Autogarage usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1976, S. 122). Erich Brücklmeier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Valentin Raschle, bisher Präsident, ist nun einziges Verwaltungsratsmitglied und führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift.

18. November 1977.
Crowe & Co. Actiengesellschaft (Crowe & Co. Société Anonyme) (Crowe & Co. Limited), Zweigniederlassung in Buchs, Speditions- und Kommissionsgeschäft (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1974, S. 1486), mit Hauptsitz in Basel. Statuten am 30. September 1977 geändert. Die Firmabezeichnung des Hauptsitzes sowie diejenige der Zweigniederlassung lauten nun: **Crowe & Co. AG (Crowe & Co. SA) (Crowe & Co. Ltd).**

18. November 1977.
Texta AG, in St. Gallen, Import, Export, Handel und Sortierung von Textilabfällen usw. (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1975, S. 783). Arnold Karrer, Vizepräsident und Delegierter, wohnt nun in Elgg.

18. November 1977.
Grauer-Immobilien AG, in Degersheim. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 18. November 1977 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Verkauf, Überbauung, Vermietung und Verwaltung von Grundstücken. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung die Parzelle Nr. 708, Winterhalden, in Degersheim, zum Höchstpreis von Fr. 40 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Rudolf Grauer-Keller, von und in Degersheim. Geschäftsadresse: Hören, bei Rudolf Grauer, 9113 Degersheim.

18. November 1977.
Walter Blöchlinger, in Neuhaus, Gemeinde Eschenbach. Inhaber der Firma ist Walter Blöchlinger, von Goldingen, in Neuhaus, Gemeinde Eschenbach. Einzelunterschrift wird erteilt an: Emma Blöchlinger-Bruhin, von Goldingen, in Neuhaus, Gemeinde Eschenbach. Betrieb des Gasthofs «Ochsen». Rickenstrasse 4, 8732 Neuhaus.

18. November 1977.
E. Urech, in Rorschach. Inhaber der Firma ist Erich Urech, von Hallwil, in Rorschach. Betrieb des Restaurants «Storchen». Reitbahnstrasse 39, 9400 Rorschach.

18. November 1977.
Willi Niederer, Zweigniederlassung in Rheineck. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Einzelfirma, mit Hauptsitz in Walzenhausen, welche am 31. Oktober 1977 im Handelsregister des Kantons Appenzell A.Rh. eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1977, S. 3619), in Rheineck eine Zweigniederlassung errichtet. Geschäftsnatur: Autotransporte, Baustoffe und Brennstoffhandel. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch den Inhaber Willi Niederer, von Lutzenberg, in Walzenhausen. Geschäftsadresse: Grünaustrasse 11, 9424 Rheineck.

18. November 1977.
Willi Niederer, bisher in Rheineck, Autotransporte usw. (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1963, S. 3449). Diese Firma wird zufolge Sitzverlegung nach Walzenhausen (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1977, S. 3619) von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

18. November 1977.
Jakob Brunner, in Ebnat-Kappel, Führung des Restaurants «Schöntal» (SHAB Nr. 268 vom 6. 12. 1976, S. 3492). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

18. November 1977.
J. Karl Jermann, in Wil, Eisenwaren, Werkzeuge usw. (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1951, S. 1608). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Gesehäftes erlosehen.

18. November 1977.
H. Büsser jun. Metzgerei, in Schmerikon (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1965, S. 2427). Diese Firma wird infolge Wegzuges des Firmainhabers im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

18. November 1977.
Hans Grotsch AG, bisher in St. Gallen, Handel mit und Fabrikation und Druck von Packungen usw. (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1969, S. 553). An der Generalversammlung vom 30. August 1977 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Andwil SG verlegt. Zweck ist nun: Verwaltung von Vermögenswerten und Handel mit Waren aller Art. Sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verwerten und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital von Fr. 400 000 wurde infolge Rückzahlung und Annullierung von 300 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000 herabgesetzt. Das voll liberierte Grundkapital von Fr. 100 000 ist nun eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 16. November 1977 festgestellt. Die Verwaltungsratsmitglieder Hans Grotsch-Baumann, Präsident, und Louise Grotsch-Baumann wohnen nun in Andwil SG. Geschäftsadresse: Alpsteinstrasse 12, 9204 Andwil.

Graubünden – Grisons – Grigioni

18 novembre 1977.
Emaver AG., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 3. 12. 1970, n° 283, p. 2752). Atto pubblico del 15. 11. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Emaver AG. in liquidazione** dai liquidatori: D' Severo Antonini, amministratore unico, con firma singola solamente quale liquidatore, e Roberto Mameli, di nazionalità italiana, in Lugano, con firma singola.

18 novembre 1977.
Destas A.G., in Roveredo, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 4. 1. 1977, n° 2, p. 18). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali dato il loro consenso.

18 novembre 1977.
Gianga S.A., in Mesocco, partecipazioni, ecc. (FUSC del 20. 11. 1961, n° 272, p. 3376). Atto pubblico dell'11. 11. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Gianga S.A. in liquidazione** dal liquidatore unico: Alberto Veladini, amministratore unico, con firma singola solamente quale liquidatore.

18 novembre 1977.
Semilla S.A., in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC dell'11. 8. 1975, n° 185, p. 2207). Atto pubblico del 15. 11. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale: **Semilla SA. in liquidazione** dai liquidatori: D' Severo Antonini, amministratore unico, con firma singola solamente quale liquidatore, e Roberto Mameli, di nazionalità italiana, in Lugano, con firma singola.

18 novembre 1977.
Manery A.G. in liquidazione, in Mesoceo, articoli di moda e confezioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 13. 9. 1977, n° 214, p. 2974). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali dato il loro consenso.

18 novembre 1977.
Pancrodye Holding S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 28. 8. 1975, n° 200, p. 2362). Atto pubblico del 10. 11. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale: **Pancrodye Holding S.A. in liquidazione** dal liquidatore unico: Hans A. Gander, membro, con firma singola, solamente quale liquidatore. La firma di Fernando Zari, presidente, è estinta.

18. November 1977.
J. Willi Sohn & Co. AG, Motorenbau Chur, in Chur (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1977, S. 1121). Neuer Direktor: Eugen Schierle, Staatsangehöriger der BRD, in Parpan, einzeln zeichnend.

18 novembre 1977.
Abdefin SA in liquidazione, in Roveredo, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 27. 10. 1977, n° 252, p. 3437). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

18 novembre 1977.
Marzaiola Holding S.A. in liquidazione, in San Vittore, partecipazioni,ecc., società sciolta (FUSC dell'8. 9. 1977, n° 210, p. 2929)
Pechlenda S.A. in liquidazione, in San Vittore, partecipazioni, ecc., società seiolta (FUSC del 9. 9. 1977, n° 211, p. 2943)
Stibina S.A. in liquidazione, in San Vittore, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 14. 9. 1977, n° 215, p. 2990)
Timarca S.A. in liquidazione, in San Vittore, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 14. 9. 1977, n° 215, p. 2990)

Le liquidazioni sono terminate. Radiazioni sospese maneando i consentimenti delle autorità fiscali.

18 novembre 1977.
Rhenus S.A. in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 4. 8. 1977, n° 180, p. 2560). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

18 novembre 1977.
Almor Beteiligungs AG in liquidazione, in Mesocco, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 6. 10. 1977, n° 234, p. 3205)
Federfin A.G., in Mesocco, parteeipazioni, ecc., società seiolta e liquidata (FUSC del 9. 12. 1976, n° 289, p. 3528)
Lamateco AG in liquidazione, in Roveredo, partecipazioni, ecc., società seiolta e liquidata (FUSC del 27. 10. 1977, n° 252, p. 3436)
Tifram Finanz A.G. in liquidazione, in Roveredo, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 29. 6. 1977, n° 149, p. 2145)
Ravil A.G., in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 18. 7. 1977, n° 165, p. 2359)
Riwerfinag AG in liquidazione, in Rovercdo, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 7. 11. 1977, n° 261, p. 3555)
Sudel Holding S.A., in Coira, partecipazioni, ecc., società seiolta e liquidata (FUSC del 10. 6. 1977, n° 133, p. 1914)

Le società sono cancellatc, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

18 novembre 1977.
Paliscar S.A., in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 13. 12. 1973, n° 292, p. 3337). Atto pubblico del 8 novembre 1977: Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Paliscar S.A. in liquidazione** dal liquidatore unico: Umberto Confalonieri, amministratore unico, con firma singola solamente quale liquidatore. Recapito di liquidazione: c/o Umberto Confalonieri, piazza Ciocearo 2, 6901 Lugano.

18 novembre 1977.
Pesc-Holding A.G., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 18. 10. 1966, n° 244, p. 3276). Atto pubblico del 7. 11. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Pesc-Holding A.G. in liquidazione** dal liquidatore unico: D' Elbio Gada, amministratore unico, con firma singola solamente quale liquidatore. Recapito di liquidazione: c/o D' Elbio Gada, via Valdani 1, 6830 Chiasso.

18 novembre 1977.
Ortho Färberei Bcteiligungs A.G., in Coira, partecipazioni, ecc., società anonima (FUSC del 28. 8. 1975, n° 200, p. 2362). Atto pubblico del 10. 11. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Ortho Färberei Beteiligungs A.G. in liquidazione** dal liquidatore unico: Hans A. Gander, membro, con firma individuale solamente quale liquidatore. La firma di Fernando Zari, presidente, è estinta.

18. November 1977.
Basura AG, in Maienfeld, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1977, S. 1168). Statuten am 2. 11. 1977 revidiert: keine publikationspflichtigen Tatsachen. Dr. Theophil Sprecher, bisher einziges Mitglied, zeichnet nun kollektiv zu zweien statt wie bisher einzeln. Neue Mitglieder: Dr. Jan R. M. van den Brink, niederländischer Staatsangehöriger, in Hilversum (NL), Präsident; Frederik H. Fentener van Vlissingen, niederländischer Staatsangehöriger, in Chur; Dr. Paul Gmuer, von Zürich und Amden SG, in Zürich, und Henry C. M. Bodmer, von Zürich, in Zollikerberg; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

18. November 1977.
Gricura AG, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 84 vom 12. 4. 1977, S. 1153). Statuten am 7. 11. 1977 revidiert: keine publikationspflichtigen Tatsachen. Gemäss Verwaltungsratsbeschluss vom 7. 11. 1977 wurden 15 000 auf den Namen lautende Genussscheine zu Fr. 20 ausgegeben. Die Genussscheine haben Anspruch auf einen Betrag, der der jeweils ausgeschütteten Dividende entspricht, und im Falle der Auflösung der Gesellschaft auf den ganzen Liquidationsgewinn, wie er sich nach Rückzahlung der Nominalbeträge der Aktien und der Genussscheine ergibt. Paul Schmid ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder: Dr. Paul Gmuer, von Zürich und Amden, in Zürich, Präsident; Henry C. M. Bodmer, von Zürich, in Zollikerberg, Vizepräsident; Frederik H. Fentener van Vlissingen, niederländischer Staatsangehöriger, in Chur; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Neuer Geschäftsführer: Paul Schmid, von Felsberg, in Chur; er zeichnet kollektiv zu zweien. Neues Domizil. Bahnhofstrasse 8, 7000 Chur.

18 novembre 1977.
Arephol AG. in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 26. 8. 1977, n° 199, p. 2792). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

18. November 1977.
Dakadem AG. in Liq., in Chur, Beteiligungen usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 1. 6. 1977, S. 1796)
Folko AG. in Liq., in Chur, Beteiligungen usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1977, S. 2310)
Ibogode AG., in Liq., in Chur, Beteiligungen usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 1. 6. 1977, S. 1796)
Induim S.A., in Liq., in Chur, Beteiligungen usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1977, S. 1914)
Kipplefin AG. in Liq., in Chur, Beteiligungen usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1977, S. 1914)

Die Liquidationen sind durehgeführt. Löschungen aufgeschoben mangels Zustimmungen der eidgenössisehen und kantonalen Steuerverwaltungen.

18 novembre 1977.
Werinfid A.G. in liquidazione, in Roveredo, partecipazioni, ecc., società seiolta e liquidata (FUSC del 27. 10. 1977, n° 252, p. 3436). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

18 novembre 1977.
Mabaita S.A., in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 10. 6. 1977, n° 133, p. 1914)
Mirasolia AG. in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società seiolta (FUSC del 27. 10. 1977, n° 252, p. 3437)
Ocimoide S.A. in liquidazione, in San Vittore, partecipazioni, ecc., società seiolta (FUSC del 12. 9. 1977, n° 213, p. 2960)

Le liquidazioni sono terminate. Radiazioni sospese mancando i consentimenti delle autorità fiscali.

18 novembre 1977.
Beteiligungs-Aktiengesellschaft für die Möbelindustrie, in liquidazione, in Coira, società sciolta e liquidata (FUSC del 5. 9. 1977, n° 207, p. 2885). La società è eancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

Aargau – Argovie – Argovia

Berichtigungen.
Resubag AG, in Wettingen, Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 112 vom 16. 5. 1969, S. 1113). Der Verwaltungsratspräsident heisst richtig Dr. Max Bubb.

Drogerie B. Dätwyler, in Wettingen (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1977, S. 3645). Die Geschäftsadresse lautet nicht, wie irrtümlich eingetragen, Landstrasse 103, sondern bleibt wie bisher Landstrasse 115.

18. November 1977.
Bauknecht AG, in Hallwil, Maschinen und Geräte (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1976, S. 3571). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Willy Müller und Dr. Alexander Sieben. Unterschrift erloschen. Unterschrift Jakob H. Bächtold, bisher Delegierter, nun Verwaltungsratsmitglied, erloschen. Direktoren mit Einzelunterschrift neu: Karl Meier, von Obersiggenthal, in Lenzburg, und Lothar Merz, deutscher Staatsangehöriger, in Pforzheim (D).

18. November 1977.
Bauknecht Anlagen AG, in Hallwil, Geräte, Kasscten usw. (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1977, S. 302). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Jakob H. Bächtold, Präsident, und Willy Müller. Unterschriften erlosehen. Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Dr. Werner Meili, von Weisslingen und Zürich, in Kilchberg ZH.

18. November 1977.
Bauknecht-Scrvice AG, in Hallwil (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1976, S. 282). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Willy Müller, Präsident. Unterschrift erlosehen. Ferner aus Verwaltungsrat ausgesehieden: Jacob H. Bächtold, Delegierter und Direktor. Unterschrift auch als Direktor erloschen. Dr. Wernor Meili zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

18. November 1977.
Krefft AG, in Hallwil, Heizöfen, Heizgeräte usw. (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1976, S. 392). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Jacob Hans Bächtold. Untersehrift auch als Direktor erloschen. Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Dr. Werner Meili, von Weisslingen und Zürich, in Kilehberg ZH.

18. November 1977.
O. Häberli AG, Bcrufskleiderfabrik, in Schöftland (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1977, S. 936). Unterschrift Jaeques Breiter, Zeichnungsbercchtigter, erloschen. Es wohnen nun: Dr. Beat Schatzmann, Verwaltungsratsmitglied, in Puplinge; Urs Schmid, Geschäftsführer, in Buchs AG, und Siegfried Kersten, Zeichnungsberechtigter, in Oberkulm.

18. Novembcr 1977.
Fehlmann AG, in Schöftland, Weberei, Färberei usw. (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1977, S. 936). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Hans Letsch. Untersehriften Jacques Breiter, Direktor, und Heinrich Belz, Direktor (Sekretär des Verwaltungsrates), erloschen. Johann Schärer, Vizedirektor, ist nun auch Sekretär (ausserhalb) des Verwaltungsrates. Prokuren Ernst Haas, Hans Nef und Kurt Bolli erloschen. Es wohnen nun: Dr. Beat Schatzmann, Verwaltungsratsmitglied, in Puplinge; Siegfried Kersten, Direktor, in Oberkulm; Arnulf-Wigand Fox, Prokurist, in Schöftland, und Hans Rudolf Eichenberger, Prokurist, in Moosleerau.

18. November 1977.
Freizeit Mode AG, in Schöftland, Herren-Sportkonfektion (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1977, S. 1121). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Hans Letsch. Johann Schärer, Zeichnungsberechtigter, ist nun auch Sekretär (ausserhalb) des Verwaltungsrates. Es wohnen nun: Dr. Beat Schatzmann, Verwaltungsratsmitglied, in Puplinge; Siegfried Kersten, Direktor, in Oberkulm; Walter Gaetzi, Vizedirektor, in Unterentfelden; Rainer Villiger, Prokurist, in Hongkong (HK), und Peter Atzenweiler, Prokurist, in Aarau.

18. November 1977.
K & L Kredit & Leasing AG, bisher in Widen (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1977, S. 2061). Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1977, S. 3642). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau gelöscht.

18. November 1977.
Restaurant Rigiblick Erich Schaufelbühl, in Boswil, Muristrasse 4. Firmainhaber ist Erich Schaufelbühl, von Bremgarten AG, in Boswil. Restaurant Rigiblick.

18. November 1977.
C. Dambach AG, in Villmergen, Getreidemühlen usw. (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1974, S. 1487). Ernst R. Maeder, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Reinach BL.

18. November 1977.
Emprex-Holding AG, bisher in Zofingen, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1975, S. 1935). Sitzverlegung nach Zug (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1977, S. 3507). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau gelöscht.

18. November 1977.
Hotel-Rest. Krone P. Schlecht, in Turgi, Bahnhofstrasse 71. Firmainhaber ist Peter Schlecht, von Oetwil am See und Radelfingen, in Turgi. Hotel-Restaurant Krone.

18. November 1977.
MRC Management Research and Consulting AG, bisher in Baden (SHAB Nr. 158 vom 9. 7. 1976, S. 1960). Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1977, S. 3657). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau gelöscht.

18. November 1977.
Aargauischer Heilstätteverein, in Erlinsbach, Verein (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1975, S. 761). Unterschriften Dr. Rudolf Erb, Vorstandsvizepräsident, und Albert Henny, Vorstandsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Hans Ureeh, von Brunegg, in Aarau, Vorstandsvizepräsident. Ernst Robert, Vorstandskassier, wohnt nun in Gränichen. Geschäftsadresse neu: Barmelweid 122.

18. November 1977.
K. Erne, in Full-Reuenthal, Scheibenäcker 332. Firmainhaber ist Karl Erne, von Leuggern, in Full-Reuenthal. Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte, Verkauf von Neu- und Occasionswagen, Dinitrol-Station.

18. November 1977.
K. Schaffert & Co, Wettingen, in Wettingen, Zentralheizungen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1969, S. 1812). Karl Schaffert-Suter, Gesellsehafter, wohnt nun in Wettingen.

18. November 1977.
Hydrior AG, Wettingen, in Wettingen, ehemische und technische Produkte usw. (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1974, S. 1065). Es wohnen nun: Heinrich Oskar Weidmann, Verwaltungsratsmitglied, in Würenlos, und Alice Dové, Verwaltungsratsmitglied, in Adligenswil.

18. November 1977.
Hydrior Holding AG, in Wettingen, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1969, S. 133). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Heinrich Oskar Weidmann, von Embrach, in Würenlos. Heinrich Weidmann, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsidcnt weiterhin einzeln.

18. November 1977.
Seerose AG, in Meistersehwanden, Seerose, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 7. 11. 1977. Zweck: Führung eines Restaurations- und Hotelbetriebes. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigter Erwerb: Grundstücke Grundbuch Meisterschwanden Nrn. 1028, 798 und 1032 (Flurbezeichnung: Seerose), inklusive Hotel mit sämtlichem Inventar und allen Einrichtungen, zum Preise von Fr. 2 880 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Walter Suhner, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Maria Suhner, Vizepräsidentin, und Priska Suhner, beide mit Unterschrift zu zweien; alle von Herisau, in Bremgarten AG.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

18. November 1977.
Sporthaus Schäffeler, in Romanshorn, Fabrikation von und Handel mit Sportartikeln und Sportbeklcidung (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1971, S. 107). Jetzige Natur des Geschäftes: Handel mit Sportartikeln und Sportbekleidung, sowie Bearbeitung von Sportgeräten. An Ursula Schäffeler, von Buch SH, in Romanshorn, und Dr. oec. Hein Adolf Gerlach-Schäffeler, von und in St. Gallen, wurde Einzelprokura erteilt.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

18 novembre 1977.
Elzi S.A. Studio di Ingegneria, in Arbedo / Castione, Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 15. 11. 1977. Scopo: gestione di uno studio di ingegneria, esercizio di ogni attività nel campo dell'ingegneria, incluse operazioni finanziarie e commerciali connesse con lo scopo sociale. Capitale sociale: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni da fr. 1000 ciascuna, al portatore, interamente liberate. Alla società sono stati conferiti beni mobili per un valore di fr. 103 539, come ad inventario del 15. 7. 1977, di cui fr. 80 000 computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni avvengono per lettera raccomandata. Consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri: Felice Elzi, da Bosco/Gurin, in Arbedo/Castione, è nominato amministratore unico con firma individuale. Recapito: Casa Verena.

18 novembre 1977.
Nonella Edoardo, in Giubiasco, ristorante, ecc. (FUSC del 21. 6. 1960, n° 142, p. 1840). Questa ragione sociale è radiata in seguito a cessazione dell'attività.

18 novembre 1977.
Marcionetti Giampiero, in Monte Carasso. Titolare della ditta è Giampiero Marcionetti, da ed in Monte Carasso. Esercizio bar all'insegna «Bar Sport». Recapito: Monte Carasso.

18 novembre 1977.
Santini Assunta, in Giubiasco, esercizio ristorante, ecc. (FUSC del 6. 1. 1972, n° 4, p. 35). Questa ragione sociale è radiata in seguito a cessione del commercio.

18 novembre 1977.
Cassina Rinaldo, in Bellinzona, agenzia generale assicurazioni (FUSC del 26. 11. 1959, n° 276, p. 3243). Questa ragione sociale è radiata in seguito a cessazione dell'attività.

18 novembre 1977.
Allegrini Antonio, in Bellinzona, vendita articoli d'abbigliamento (FUSC del 23. 9. 1974, n° 222, p. 2567). Questa ragione sociale è radiata in seguito a cessazione dell'attività.

Ufficio di Lugano

18 novembre 1977.
Plastar S.A., in Muzzano, prodotti plastici, ecc. (FUSC del 16. 6. 1977, n° 138, p. 1981). Dr Maurizio Becucci, dimissionario, non è più membro del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due è: Ermanno Gozzoli, di nazionalità italiana, in Vignola (I).

18 novembre 1977.
Visa S.A., in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 31. 12. 1968, n° 306, p. 2823). Oscar Regli, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Dr Renzo Rezzonico, presidente; George Levan, ora di nazionalità svizzera, da ed in Lugano, membro, entrambi con firma collettiva a due.

18 novembre 1977.
Polistufe S.A., in Sessa, revisione di stufe, ecc. (FUSC del 16. 12. 1976, n° 295, p. 3602). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 12. 10. 1977 dal Pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto.

18 novembre 1977.
Kinglor S.A. (Kinglor Ltd.), in Lugano, viale St. Franscini 22 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17. 11. 1977. Scopo: lo studio e la progettazione di impianti industriali, la consulenza aziendale, come pure la partecipazione ad aziende industriali. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: almeno 1 membro, amministratore unico con firma individuale è: Franco Bertoni, da Lugano, in Pazzallo.

18 novembre 1977.
Decisio Editrice SA, in Lugano, via alla Campagna 2a, c/o Pagani & Wullschleger S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17. 11. 1977. Scopo: la produzione, il commercio e la prestazione di servizi nell'ambito dell'informazione culturale ed economica; si occupa in particolare della compra-vendita di testi, riproduzioni e musiche e della loro diffusione con mezzi scritti, illustrativi o fonetici; nonché ogni altra attività in relazione con lo scopo sociale. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Enrico Pagani, da Massagno, in Lugano.

18 novembre 1977.
Sidifid S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 13. 12. 1971, n° 291, p. 2994). In scioglimento: 17. 11. 1977. Nuova ragione sociale: **Sidifid S.A. in liquidazione.** Liquidatore con firma individuale: Giuseppe Doninelli, già amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: viale St. Franscini 1, c/o Giuseppe Doninelli.

18 novembre 1977.
Climedil S.A., in Torricella, aerotecnica, ecc. (FUSC del 5. 1. 1977, n° 3, p. 32). Il capitale sociale di fr. 50 000 è ora interamente liberato.

18 novembre 1977.
Ivor Holding S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 9. 11. 1976, n° 263, p. 3208). In scioglimento: 17. 11. 1977. Nuova ragione sociale **Ivor Holding S.A. in liquidazione.** Liquidatore con firma individuale: Bruno Basler, già amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: piazza Molino Nuovo 15, c/o Bruno Basler.

18 novembre 1977.
Albia Holding S.A., in Lugano, compartecipazioni, ecc. (FUSC del 5. 9. 1977, n° 207, p. 2886). Aumento di capitale da fr. 160 000 a fr. 300 000 mediante l'emissione di 140 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: il 17. 11. 1977. Il capitale sociale è ora di fr. 300 000, diviso in 300 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

Distretto di Mendrisio

18 novembre 1977.
Hotco S.A., in Chiasso. Nuova società anonima. Data degli statuti: 16 novembre 1977. Scopo: l'acquisto e la gestione di alberghi. Capitale: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazioni: 1 a 5 membri. Amministratore unico è Emilio Camponovo, da Pedrinate in Vacallo, con firma individuale. Recapito: via Valdani 1, 6830 Chiasso.

18 novembre 1977.
Al Dosso S.A., in Balerna, la compra-vendita di beni mobili ed immobili, ecc. (FUSC del 5. 11. 1973, n° 259, p. 2961). La società è cancellata d'ufficio per trasferimento della sede a Lugano (FUSC del 15. 11. 1977, n° 268, p. 3662).

18 novembre 1977.
Maretta S.A., in Balerna, l'acquisto e l'alienazione di azioni e quote di società, ecc. (FUSC dell'11. 10. 1965, n° 237, p. 3175). In scioglimento: 17 novembre 1977. Nuova ragione sociale: **Maretta S.A. in liquidazione.** A liquidatrice è stata nominata l'Interfida, in Chiasso. Gian Mario Pagani non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Recapito della società in liquidazione: c/o Interfida, via Livio 4, 6830 Chiasso.

18 novembre 1977.
Krovelfin A.G., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 27. 11. 1969, n° 278, p. 2738). In scioglimento: 15 novembre 1977. Nuova ragione sociale: **Krovelfin A.G. in liquidazione.** Unico liquidatore è il precedente amministratore unico Elbio Gada, da ed in Giubiasco, con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: c/o Dr Elbio Gada, via Valdani 1, 6830 Chiasso.

18 novembre 1977.
Santaleuca S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 5. 10. 1966, n° 233, p. 3127). In scioglimento: 17 novembre 1977. Nuova ragione sociale: **Santaleuca S.A. in liquidazione.** Unico liquidatore è il precedente amministratore unico Alessandro Villa, con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: c/o Dr Alessandro Villa, via Valdani 1, 6830 Chiasso.

18 novembre 1977.
Patride Holding S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 12. 11. 1974, n° 265, p. 3018)
Mikimf A.G., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 5. 10. 1966, n° 233, p. 3127)
Veral Finanzière S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 22. 1. 1970, n° 17, p. 162).

In scioglimento: 17 novembre 1977. Nuove ragioni sociali:
Patride Holding S.A., in liquidazione
Mikimf A.G. in liquidazione
Veral Finanzière S.A. in liquidazione
Unico liquidatore è il precedente amministratore unico Alessandro Villa, con firma individuale. Recapito delle società in liquidazione: c/o Dr Alessandro Villa, via Valdani 1, 6830 Chiasso.

18 novembre 1977.
Acquaviva S.A., in Chiasso, la compra-vendita, la costruzione e l'amministrazione di immobili, ecc. (FUSC del 22. 10. 1969, n° 247, p. 2433)
Arusha S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 22. 12. 1969, n° 299, p. 2939)
Pembe S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 27. 5. 1970, n° 120, p. 1213)
Chombo S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 7. 8. 1970, n° 182, p. 1797).

In scioglimento: 17 novembre 1977. Nuove ragioni sociali:
Acquaviva S.A. in liquidazione
Arusha S.A. in liquidazione
Pembe S.A. in liquidazione
Chombo S.A. in liquidazione
Unico liquidatore è il precedente amministratore unico Marco Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito delle società in liquidazione: c/o avv. Pierfrancesco Campana, via Motta 18, 6830 Chiasso.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Cossonay

18 novembre 1977.
R. Brunner, à Lussery. Le chef de la maison est Richard Brunner, d'Iseltwald BE, à Lussery. Exploitation d'un café-restaurant, à l'enseigne «La Croix-Blanche».

18 novembre 1977.
Cécile Brocard, à La Sarraz, épicerie, mercerie et chaussures (FOSC du 26. 9. 1934, p. 2673). La raison est radiée par suite du décès de la titulaire.

Bureau de Lausanne

Complément.
Société Financière Burkhalter et Consorts S.A., à Lausanne (FOSC du 22. 11. 1977, p. 3742). Jean-Claude Mocellin est secrétaire.

18 novembre 1977.
Ors services S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 8 novembre 1977. But: recrutement, engagement et mise à disposition de personnel. Capital: fr. 100 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 100, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Henri-Ferdinand Lavanchy, de Forel (Lavaux), Savigny et Montpreveyres, à Mex VD, président, avec signature individuelle, et Peter Muller, de Zurich et Siblingen, à Zurich, également directeur avec signature collective à deux. Adresse: rue du Grand-Pont 12.

18 novembre 1977.
Compagnie de Banque et de Crédit S.A., à Lausanne (FOSC du 21. 11. 1977, p. 3727). La procuration de Laurent Dubuis est éteinte.

18 novembre 1977.
H. Jaccard et Y. Ménétrey, parcs, jardins, tennis, S.A., à Lausanne, installation et entretien de parcs et jardins (FOSC du 19. 3. 1974, p. 751). La procuration d'Irmy Poget est éteinte.

18 novembre 1977.
S. I. La Cocarde B, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 17. 6. 1966, p. 1973). L'administrateur Fritz Bieri est démissionnaire; sa signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Boris Guignard, de Vaulion, à Saint-Sulpice VD, président, et de Claude Berney, de L'Abbaye, à Pully, secrétaire. Adresse du siége légal: rue du Grand-Chêne 8 (chez Fiduciaire Paul Stoudmann). Bureau à Pully: chemin des Roches 15 (chez Claude Berney).

18 novembre 1977.
Finached S.A. en liquidation, à Lausanne, administration de biens et leur financement et opérations financières (FOSC du 19. 7. 1976, p. 2054). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

18 novembre 1977.
Société de l'Alliance Missionnaire Evangélique, à Lausanne, association (FOSC du 4. 3. 1976, p. 619). La signature d'Albert George est radiée. L'association est engagée par le président Jean Dufour (inscrit) signant collectivement à deux avec le secrétaire Luc de Benoit (inscrit) ou le caissier Samuel Stauffer, de Linden, à Bienne. Les pouvoirs de Luc de Benoit sont modifiés en conséquence.

18 novembre 1977.
Mme Nicole Debois, à Prilly. Titulaire: Nicole Debois, de France, à Prilly, épouse autorisée de Jean-Marcel. Café-restaurant à l'enseigne «Auberge du Fontan». Chemin de Fontadel 2.

18 novembre 1977.
American Express Bank (Switzerland) S.A., succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 29. 8. 1977, p. 2814), avec siège principal à Zurich. La procuration de Cyrill Escher est éteinte. La succursale est également engagée par Adrian Verwey, des Pays-Bas, à New York, qui signe collectivement à deux avec un ayant droit domicilié en Suisse.

18 novembre 1977.
Association Vaudoise des Négociants en grains et engrais, à Lausanne, société coopérative (FOSC du 1. 6. 1967, p. 1875). L'administrateur Robert Noël est décédé et l'administrateur Philippe Margot démissionnaire; leur signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux de Paul Chevalley (vice-président inscrit sans signature), de Champtauroz, à Yverdon, nommé président, et André Serex (inscrit sans signature), de Maracon, à Morges, nommé secrétaire-caissier. Nouvelle adresse du bureau: Yverdon, rue de la Plaine 14 (chez Paul Chevalley).

18 novembre 1977.
S.I. Tour d'Entrebois C S.A., à Lausanne, construction de bâtiments à loyers modérés (FOSC du 16. 3. 1976, p. 731). La société est également engagée par la signature collective à deux des administrateurs Jean Boldrini, de Lausanne, à Morrens VD, et Jacques Mosetti, de Sessa, à Cugy VD.

18 novembre 1977.
Ménage moderne Bernard Clerc, à Lausanne, commerce d'articles de ménage (FOSC du 3. 12. 1976, p. 3469). La raison est radiée par suite d'association du titulaire.

18 novembre 1977.
Ménage moderne Clerc et Turrian, à Lausanne. Société en nom collectif commencée le 1er mars 1977. Associés: Bernard Clerc, de Villaraboud, et Charles Turrian, de Château-d'Oex, tous deux à Lausanne et avec signature collective à deux. Commerce d'articles de ménage et de diverse nature. Place Pépinet 3.

18 novembre 1977.
Pharmacie de Cheseaux, Andrée Meyer, à Cheseaux-sur-Lausanne. Titulaire: Andrée Meyer, de Boécourt, à Cheseaux-sur-Lausanne. Pharmacie. Chemin des Pâquis 8.

Bureau de Nyon

18 novembre 1977.
S.I. du Chemin Monastier No 6 S.A. en liquidation, à Nyon, affaires immobilières (FOSC du 21. 1. 1977, p. 212). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau du Sentier

18 novembre 1977.
Société anonyme d'intérêts privés, au Sentier, commune du Chenit (FOSC du 22. 10. 1975, p. 2823). Romain Alber, président, a démissionné; sa signature est radiée. Roger Merkli est président (inscrit jusqu'ici comme secrétaire); Walter E. Ruegg, de Bauma ZH, à Berne, est secrétaire. Ils signent collectivement à deux. Nouvelle adresse de la société: c/o Roger Merkli, place de la Gare 10, à Lausanne.

Bureau d'Yverdon

18 novembre 1977.
Société de laiterie de Cronay, à Cronay, société coopérative (FOSC du 11. 5. 1971, p. 1138). Héli Pidoux, secrétaire, est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouveau secrétaire avec signature collective à deux: André Flaction, de l'Abergement et Ballaigues, à Cronay.

18 novembre 1977.
M. Marguerat, Boutique Madeleine, à Yverdon, commerce de prêt-à-porter (FOSC du 22. 6. 1972, p. 1648). Adresse actuelle: rue du Milieu 24bis.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau de Sion

18 novembre 1977.
Promotion Hôtelière et Immobilière S.A., à Anzère / Ayent (FOSC du 2. 6. 1976, n° 127, p. 1565). L'administrateur, Claude Tobler, a démissionné; sa signature est radiée. Pierre-André Roux, de Grimisuat, à Châteauneuf-Conthey, a été nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

18 novembre 1977.
La Fenière S.A., à Montana, commune de Montana. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 7 novembre 1977. But: toutes opérations immobilières et financières, notamment l'achat, la vente et la construction d'immeubles ainsi que le financement d'opérations immobilières. La société a acquis un immeuble, sis sur la commune de Montana, pour le prix de fr. 600 000. Capital social: fr. 200 000, divisé en 200 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Organe de publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Denis Cordonier, de Marius, de et à Montana, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureau: c/o Denis Cordonier, à Montana.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

18 novembre 1977.
Serge Currit, à Môtiers, achat, vente et réparations de tracteurs et de machines agricoles (FOSC du 30. 7. 1974, n° 175, p. 2098). Par jugement du 31 octobre 1977 le Tribunal du district du Val-de-Travers a déclaré le titulaire en état de faillite. L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

18 novembre 1977.
Dépôt d'Hydrocarbures S.A., à St-Sulpice (FOSC du 29. 7. 1975, n° 174, p. 2092). Fernand Bosson, de et à Genève, et Blaise Junier, de St-Aubin NE, à Neuchâtel, ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux. Alain Berthoud, n'est plus président; il reste administrateur avec signature collective à deux. Roger Amaudruz (déjà isnerit) a été nommé président avec signature collective à deux.

Bureau de Neuchâtel

18 novembre 1977.
Nobellux Watch Co S.A., à Neuchâtel, fabrication, achat, vente, représentation et commerce d'horlogerie, etc. (FOSC du 2. 11. 1977, n° 257, p. 3509). L'administrateur-président Roger Léon Grandjean a démissionné; sa signature est radiée. Erwin Bernheim, jusqu'ici vice-président devient administrateur-président. Egon Frank, jusqu'ici secrétaire, devient administrateur-viee-président. Ronald Arthur Bernheim, de Zurich, à Herrliberg, est nommé administrateur-secrétaire. La société est dorénavant engagée par la signature individuelle du président et du vice-président, et par la signature collective à deux du secrétaire et des fondés de pouvoir.

18 novembre 1977.
Renovadaim S.A., à Neuchâtel, nettoyage et rénovation de tous articles en daim, etc. (FOSC du 18. 2. 1976, n° 40, p. 476). La signature de l'administrateur unique Gérard Kaiser, démissionnaire, est radiée. Vinecnzo Bosso, de nationalité italienne, à Neuchâtel, est nommé administrateur-président avec signature individuelle. Gilberte Crottet, née Jaquier, et François Crottet, tous deux de Portalban, à Neuchâtel, sont nommés administrateurs sans signature.

18 novembre 1977.
Leschot S.A., à Neuchâtel, fabrication et commerce de cadrans en tous genres, etc. (FOSC du 26. 4. 1977, n° 96, p. 1330). Par suite de démissions, Maurice Lesehot, vice-président; Edward Böhringer, secrétaire, et Georges-André Lesehot, sans signature ce dernier, ne sont plus administrateurs. Les signatures des deux premiers sont radiées. Liliane Wagner née Lesehot, jusqu'ici administratriee sans signature, devient administratrice-secrétaire avec signature eollective à deux.

Genf – Genève – Ginevra

16 novembre 1977.
R. Merz, à Vernier, atelier mécanique (FOSC du 4. 3. 1974, p. 601). L'inscription est radiée par suite de eessation de l'exploitation.

16 novembre 1977.
Biolley Sports, à Lancy (FOSC du 22. 6 .1971, p.1539). Le chef de la maison est maintenant domicilié à Onex.

16 novembre 1977.
Alvorada Financière SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 4. 8. 1976, p. 2253). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

16 novembre 1977.
Givas Financière SA, en liquidation, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC du 4. 8. 1976, p. 2253). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

16 novembre 1977.
Holding de Constructions Immobilières SA CISA, en liquidation, à Genève (FOSC du 4. 8. 1976, p. 2253). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

16 novembre 1977.
Larnax Financière SA, en liquidation, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC du 4. 8. 1976, p. 2253). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

16 novembre 1977.
Harko SA, en liquidation, à Genève, administration de parteipations, etc. (FOSC du 4. 8. 1976, p. 2253). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

16 novembre 1977.
Applications Thermiques SA Genève, à Genève, prise et négociation de tous brevets, etc. (FOSC du 11. 11. 1976, p. 3242). Georges Capitaine n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Paul-Eric Perret, de La Sagne, à Collonge-Bellerive, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 25, rue du Rhône, chez Société Mandataire SA.

16 novembre 1977.
Navycar SA, à Genève, études et recherehes de brevets, etc. (FOSC du 12. 11. 1976, p. 3257). Georges Capitaine n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Paul-Eric Perret, de La Sagne, à Collonge-Bellerive, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle. Procuration individuelle a été conférée à Jacques Sejalon, de Franee, à Genève.

16 novembre 1977.
Occidentalia SA, Genève, à Genève, toutes opérations finaneières de gestion (FOSC du 7. 12. 1976, p. 3505). Georges Capitaine, Marcel Porquerel et Mauriee Opériol ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Paul-Eric Perret, de La Sagne, à Collonge-Bellerive, est administrateur unique avec signature individuelle. Procuration individuelle a été conférée à Jaeques Sejalon, de France, à Genève.

16 novembre 1977.
Sapam SA, à Genève, participations à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 21. 3. 1977, p. 924). Georges Capitaine n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Paul-Erie Perret, de La Sagne, à Collonge-Bellerive, est administrateur unique avec signature individuelle. Procuration individuelle a été conférée à Jacques Sejalon, de Franee, à Genève.

16 novembre 1977.
Solisuva, à Genève, vente et négociation de vins de grands erus, société anonyme (FOSC du 21. 3. 1977, p. 924). Georges Capitaine n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que la proeuration de Marcel Porquerel, sont radiés. Paul-Eric Perret, de La Sagne, à Collonge-Bellerive, est administrateur unique avee signature individuelle.

16 novembre 1977.
Arthur Andersen SA, succursale de Genève, à Genève, examen de bilans et contrôle de tout genre, etc., sueeursale d'une entreprise ayant son siége à Genève (FOSC du 30. 8. 1977, p. 2826). Les pouvoirs de Heinz Clavadetscher et Hans Hüssy, de même que la proeuration de Paul Sailer et Peter Bär, sont radiés. L'administrateur Walter Tenz, président, nommé en outre délégué; Paul Brunner et Don V. W. Person, directeurs, nommés en outre membres du eonseil d'administration, continuent à signer colleetivement à deux. Louis Vuilleumier est maintenant domicilié à Vernier.

16 novembre 1977.
Jean Aumas et Fils, Soconemet SA, en liquidation, à Genève, commerce de toutes matières premières, etc. (FOSC du 27. 7. 1977, p. 2471). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 26 octobre 1977.

16 novembre 1977.
Cofinat, Comptoir financier d'administration et de gestion SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 11. 1977. But: administration, gestion et prise de partieipation dans toute entreprise. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 aetions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; François Lador, de Bullet, à Veyrier, administrateur unique avec signature individuelle. Proeuration individuelle a été conférée à Jules Mergen, de Belgique, à Genève. Adresse: 60, rue du Rhône, chez François Lador, avocat.

16 novembre 1977.
Engineering and Financing for Development Company Efindeco SA, à Genève (FOSC du 7. 3. 1975, p. 624). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Engineering and Financing for Development Company Efindeco SA, en liquidation.** Liquidateurs: les administrateurs Gérard Ody et Pierre-G. Baud avec signature individuelle.

16 novembre 1977.
Frasodel SA, en liquidation, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC du 5. 1. 1976, p. 13). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

16 novembre 1977.
Horlogerie des Bergues SA, à Genève (FOSC du 12. 2. 1973, p. 414). Statuts modifiés le 8. 11. 1977 sur un point non soumis à l'inscription.

16 novembre 1977.
Inter-Continental de Café (International) SA, Genève, à Genève, commerce de café, etc. (FOSC du 2. 2. 1977, p. 351). Procuration collective à deux a été conférée à Michel Hassan dit Assa, de France; Ivo Abeeassis, d'Italie, et José Maximiliano Franeo, du Brésil, tous trois à Rio de Janeiro.

16 novembre 1977.
Jacky Maeder frêt aérien SA, à Meyrin, succursale d'une entreprise ayant son siége à Bâle (FOSC du 28. 7. 1977, p. 2483). Les pouvoirs de Hanspeter Maeder sont radiés.

16 novembre 1977.
Métravel SA, à Lancy, vente et installation d'instruments de mesure, etc. (FOSC du 15. 7. 1976, p. 2020). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'offiee.

16 novembre 1977.
Optique Video SA, à Genève, vente et fabrication de lunetterie, etc. (FOSC du 25. 1. 1968, p. 171). Signature individuelle a été conférée à Nubar Zindjirdjian, dé et à Thônex.

16 novembre 1977.
Philart SA, à Lausanne (FOSC du 14. 7. 1977, p. 2323). Nouveau siége: Meyrin. Statuts originaires du 5. 9. 1974, modifiés en dernier lieu le 10. 11. 1977. But: édition, diffusion, achat et vente de livres, publications, albums, reproductions et produits audio-visuels, notamment dans le domaine de la philatélie, de l'art, des loisirs et d'objets de eollection. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 aetions de fr. 1000, au porteur. Organe de publieité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Jacques Henisch, de Neistal, maintenant à Nyon, président; Pierre Kister, de Carouge, à Gland, secrétaire, et Alberto Bolaffi, d'Italie, à Turin, lesquels signent colleetivement à deux. Adresse: 33, chemin de l'Avanchet.

16 novembre 1977.
Similor SA, à Carouge, fonderie de métaux, etc. (FOSC du 25. 5. 1977, p. 1723). Proeuration collective à deux a été conférée à Roland Gréloz, de Vandœuvres, à Chêne-Bougeries.

16 novembre 1977.
MF Marine Finance SA, à Genève, finaneement de bateaux, etc. (FOSC du 4. 4. 1977, p. 1087). Capital porté de fr. 150 000 à fr. 200 000 par lémission de 500 actions de fr. 100, au porteur. Capital: fr. 200 000, entièrement versé, divisé en 2000 aetions de fr. 100, au porteur. Statuts modifiés le 8. 11. 1977.

16 novembre 1977.
Sogerep SA, à Genève, commerce de produits de toute nature, etc. (FOSC du 4. 3 .1976, p. 620). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 100 actions de fr. 500, au porteur. Statuts modifiés le 7. 9. 1977.

16 novembre 1977.
Werner Studer, à Satigny. Chef de la maison: Werner Studer, de Niederried, à Satigny. Commeree et réparation d'automobiles à l'enseigne «Garage des Jumeaux». 117, route d'Aire-la-Ville.

17 novembre 1977.
Belghel SA, à Genève, participation à toutes entreprises, etc. (FOSC du 1. 4 .1977, p. 1061). Capital porté de fr. 6 750 000 à fr. 7 750 000 par l'émission de 100 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 7 750 000, entièrement versé, divisé en 7750 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 15. 11. 1977.

17 novembre 1977.
Mme Maillard «CHU», à Genève, aehat et vente d'habits usagers et soldes (FOSC du 30. 6 .1949, p. 1739). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société «Cordhomme SA», à Genève.

17 novembre 1977.
Cordhomme SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 3. 11. 1977. But: aehat, vente et eommerce de vêtements en tous genres; représentation de modèles de vêtements. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 aetions de fr. 1000, au porteur. Apport en nature: l'entreprise jusqu'ici exploitée sous la raison individuelle Mme Maillard «CHU», à Genève, selon bilan au 31 déeembre 1976, avec un actif de fr. 289 016.70 et un passif envers les tiers de fr. 6235.30 pour fr. 282 781.40, montant imputé sur le capital à coneurrenee de fr. 48 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Carmen Maillard, de et à Genève, présidente, et Arlette Miglietti, de Chêne-Bourg, à Genève, secrétaire, lesquelles signent collectivement à deux. Adresse: 29, rue de Coutanee.

17 novembre 1977.
Consortex SA, à Genève, commerce de tous produits, etc. (FOSC du 9. 9. 1977, p. 2945). Capital porté de fr. 300 000 à fr. 400 000 par l'émission de 1000 aetions de fr. 100, nominatives. Capital: fr. 400 000, entièrement versé, divisé en 4000 actions de fr. 100, nominatives. Statuts modifiés le 8. 11. 1977.

17 novembre 1977.
Coplaris SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 7. 11. 1977. But: courtage en matière d'assuranecs et de réassurances. Capital: fr. 60 000, entièrement versé, divisé en 600 aetions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Claude Haegi, de et à Genève, administrateur unique avee signature individuelle. Adresse: 1, rue de Cornavin.

17 novembre 1977.
DS Direct – Service SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 14. 11. 1977. But: achat et vente de marehandises par un service direct à la elientèle, importation et exportation de ces marchandises. Capital: fr. 50 000, versé à coneurrence de fr. 20 000, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Dominique Perraud, de Salvan, à Laney, administrateur unique avee signature individuelle. Adresse: 22, rue de l'Athénée, chez Ieomel & Cie SA.

17 novembre 1977.
Faulkener SA, à Genève, toutes affaires de publieité, etc. (FOSC du 20. 5. 1976, p. 1441). Par suite du transfert de son siége à Baar, la société a été inserite au registre de Zoug (FOSC du 2. 11. 1977, p. 3507). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

17 novembre 1977.
«Finortrust» Financial Organisation and Trusteeship, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 7. 1976, p. 2056). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 175 000 par l'émission de 750 aetions de fr. 100, nominatives. Capital: fr. 175 000, entièrement versé, divisé en 1750 actions de fr. 100, nominatives. Statuts modifiés le 11. 11. 1977.

17 novembre 1977.
Holparvest SA, à Genève, commeree de produits de toutes sortes, etc. (FOSC du 13. 7. 1976, p. 1994). Mathias Mayor n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Philippe Angeloni, de Bardonnex, à Vernier, est administrateur unique avee signature individuelle.

17 novembre 1977.
Kadimah SA, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC du 8. 8. 1967, p. 2674). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Kadimah SA, en liquidation.** Liquidatriee: la société «Fiduciaire Générale SA», à Genève. Jean Dutoit n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: 6, rue d'Italie, chez Fiduciaire Générale SA.

17 novembre 1977.
Laboratoire Cogan – Produits Lydia Daïnow SA, à Genève, fabrieation de produits cosmétiques, etc. (FOSC du 23. 12. 1976, p. 3686). Le capital de fr. 100 000 est maintenant entièrement versé.

17 novembre 1977.
Ladamand SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 14. 11. 1977. But: achat, vente et exploitation de tous restaurants, cafés, bars, hôtels ou autres établissements analogues. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Azar Elias Abboud, du Liban, à Genève, président; Armand Burger, de Freienwil, à Genève, secrétaire, et Raymonde Abboud, de Saint-Mauriee, à Genève, lesquels signent colleetivement à deux. Adresse: 59, rue du Lyon, chez Azar Elias Abboud.

17 novembre 1977.
Locator SA, à Chêne-Bougeries, nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 11. 1977. But: location ou toute autre forme de prêt en Suisse d'appareils et de matériel d'équipement domestique et, en particulier, d'appareils électro-ménagers et audio-visuels; achat, entretien et réparation de ee matériel. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Raymond Torre, de et à Genève, président, et Daniel Torre, de et à Genève, seerétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 80–82, route de Chêne, chez Arts Ménagers SA (AMSA).

17 novembre 1977.
Lucifer SA, à Carouge, appareils mécaniques, électriques, etc. (FOSC du 18. 1. 1977, p. 173). Charles-F. Smith n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que eeux de Jürg Frei et André Aubert, sont radiés. James McKee, de Grande-Bretagne, à Portsmouth (Hampshire, Grande-Bretagne), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

17 novembre 1977.
Nossob SA, à Fribourg (FOSC du 24. 1. 1977, p. 240). Nouveau siége: Genève. Statuts originaires du 7. 7. 1976, modifiés le 25. 10. 1977. But: exécution de tous mandats et de toutes opérations entrant dans la sphère d'activités d'une société fiduciaire. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Jaeques Baechler, de Kreuzlingen, à Trélex, président, et Jean-Paul Croisier, de Genève, à Cologny, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 2, chemin des Mines.

17 novembre 1977.
Manufacture des montres Universal Perret Frères SA, à Carouge (FOSC du 20. 10. 1977, p. 3363). Sol-E. Flick n'est plus administrateur; en revanche, il continue à signer individuellement. Harry-B. Henshel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

17 novembre 1977.
Proalgarve Development Services SA, à Genève, exploitation de régions touristiques, etc. (FOSC du 10. 6. 1975, p. 1592). Jean-Pierre Boillat n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Charles Wintsch, de et à Genève, président, et Jean-Marie Revaz, de Salvan, à Lancy, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 7, avenue Pictet-de-Rochemont, chez Deloitte, Haskins & Sells SA.

17 novembre 1977.
Rem SA, à Genève, participation à toutes entreprises, etc. (FOSC du 9. 6. 1976, p. 1628). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Rem SA, en liquidation.** Liquidateur: l'administrateur Claude Bovon avee signature individuelle.

17 novembre 1977.
SI Résidence-Apollo «PAT» 4, à Chêne-Bourg, société anonyme (FOSC du 30. 4. 1975, p. 1155). Bernard Dupont et Philippe Pictet ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Etienne Combe, d'Orbe, à Thônex, président, et André Pratolini, de Vernier, à Thônex, secrétaire, lesquels signent colleetivement à deux.

17 novembre 1977.
«La Pierre Liquide» société d'exploitation des brevets SIMAB, Mezières-en-Vexin, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 12. 2. 1974, p. 415). La procuration de Walter Enz est radiée. Procuration individuelle a été conférée à Pierre Dupont, de Carouge, à Lancy.

17 novembre 1977.
Société Immobilière Rue du Vieux Billard No 3 A, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 10. 1974, p. 2695). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 60 000 par l'emission de 10 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 60 000, entièrement versé, divisé en 60 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 3. 11. 1977.

17 novembre 1977.
Société Immobilière Vollandes-Garage, à Genève, société anonyme (FOSC du 25. 10. 1955, p. 2700). Léon Fiseher (décédé) n'est plus administratcur; ses pouvoirs sont radiés. Marie-Renée Fischer, de Chêne-Bourg, à Genève, est administratriee unique avec signature individuelle. Adresse: 11, rue Général-Dufour, chez CGI Compagnie de gérance immobilière.

Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

290390. Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1977, 16 Uhr. **Silvana Graf-Bleuler**, Ziegelfeldstrasse 30, **Olten** (Solothurn) und **Violetta Gerber-Bleuler**, Luzernstrasse 1, **Derendingen** (Solothurn); Korrespondenzadresse: W. Bleuler Erbengemeinschaft, Postfach 447, 4600 Olten. – Handel.

Aufbaumittel für Tiere. (Int. Kl. 5)

DR. R. RICKLIS
BIO KATALYSATOR 12

290391. Date de dépôt: 25 août 1977, 20 h. **EFA-Elektro Funkgeräte AG**, c/o Firma Conzetti AG, Ringstrasse 18, **Coire** (Grisons). – Fabrication et commerce.

Appareils d'émission, transmission, réception et amplification pour la communication téléphonique sans fil sur des distances tout au moins en partie sous-marines, et composants de tels appareils et contenants pour de tels appareils; appareils d'émission et/ou de réception pour la communication sans fil eau/eau ou air/eau; appareils pour l'émission d'ultrasons modulés et composants de tels appareils et contenants pour de tels appareils; appareils de modulation et de démodulation d'ultra-sons pour la communication eau/eau ou air/eau et composants de tels appareils. Vêtements de plongée, scaphandres et masques de plongée; microphones, amplificateurs d'écoute et écouteurs pour la communication sous-marine et contenants pour de tels appareils; dispositifs électroniques de sécurité pour plongeurs; fils et fichcs pour téléphones sous-marins; scaphandres et masques de plongée avec microphone et/ou écouteur incorporé. Appareils d'enregistrement, destinés notamment à l'enregistrement automatique de conversations; piles et accumulateurs pour appareils d'émission et réception; contenants imperméables pour composants d'appareils téléphoniques sous-marins et/ou de générateurs de courant pour ces appareils. (Cl. int. 9)

AQUAFON

290392. Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1977, 17 Uhr. **Internote Research**, viale Stefano Franscini 10a, **Lugano** (Tessin). – Fabrikation und Handel.

Musikinstrumente; musikalische Spielwaren; Musikalien, insbesondere Notenhefte und Musiklehrbüchcr. (Int. Kl. 15, 16, 28)

BONTEMPI

290393. Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1977, 18 Uhr. **Fabriques de Tabac Réunies S.A.**, 3, quai Jeanrenaud, **Neuenburg**. – Fabrikation und Handel.

Rohtabak und Tabakfabrikate, Raucherartikel; Streichhölzer. (Int. Kl. 34).

CONCEPT

290394. Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1977, 18 Uhr. **Fabriques de Tabac Réunies S.A.**, 3, quai Jeanrenaud, **Neuenburg**. – Fabrikation und Handel.

Rohtabak und Tabakfabrikate, Raucherartikel; Streichhölzer. (Int. Kl. 34)

EMBLEM

290395. Date de dépôt: 8 août 1977, 20 h. **Société des Produits Nestlé S.A.**, **Vevey** (Vaud). – Fabrication et commerce.

Laits, fromages et autres préparations alimentaires à base de lait, succédanés d'aliments laitiers; confitures; cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; thés et extraits de thés; cacao et préparations à base de cacao, produits de confiserie et de chocolaterie, sucreries; sucre; produits de boulangerie; articles de pâtisscrie, desserts, poudings; glaces comestibles, produits pour la préparation de glaccs comestibles; miel et succédanés de miel; produits alimentaires à basc de riz, de farinc ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés. (Cl. int. 29, 30)

MAUSY

290396. Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1977, 18 Uhr. **William Hollins & Company Limited**, Nottingham Road, **Somercotes** (Derbyshire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Übertragung und Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **166038** von London Pride Limited, Somercotes (Grossbritannien). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Mai 1977 an.

Ober- und Unterbekleidung aller Art, britischer Herkunft, für Damen und Kinder. (Int. Kl. 25)

LONDON PRIDE

290397. Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1977, 17 Uhr. **Thurella AG**, **Bischofszell** (Thurgau). – Fabrikation und Handel.

Alkoholfreies Tafelgetränk. (Int. Kl. 32).

APOLLIX

290398. Hinterlegungsdatum: 22. Juni 1977, 18 Uhr. **A. H. Robins Company, Incorporated**, 1407 Cummings Drive, **Richmond** (Virginia, USA). – Fabrikation und Handel.

Kosmetische Mittel, einschliesslich flüssiges Make-up. (Int. Kl. 3)

FACE QUENCHER

290399. Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1977, 17 Uhr. **Proceq AG**, Riesbachstrasse 57–59, **Zürich**. – Fabrikation und Handel.

Elektronisch-mechanische Prägeapparate; Plaketten mit und ohne Prägung; chemische Erzeugnisse zum Einbetten, Fixieren oder Schützen von Plaketten. (Int. Kl. 1, 6, 7, 9, 14, 20)

I-DENT

290400. Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1977, 17 Uhr. **World Wildlife Fund**, Bellerivestrasse 10, **Zürich**. – Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für industrielle, wissenschaftliche, photographische, landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke; Farben, Firnisse, Lacke, Farbstoffe, Seifen, Parfümerien, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haarwaschmittel, Zahnputzmittel, technische Öle und Fette, Leuchtstoffe, Kerzen, Wachslichter, Nachtlichter und Dochte; pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte, Nährmittel für Kinder und Kranke, Pflaster, Verbandmaterial, Desinfektionsmittel, Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel; wissenschaftliche, nautische, geodätische, photographische, kinematographische, optische Apparate und Instrumente, Unterrichtsapparate und -instrumente, Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Marken betätigt werden; Sprechmaschinen; Radios, Plattenspieler, Kassetten- und Bandaufnahmegeräte, elektronische Rechengeräte; Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Land, in der Luft und auf dem Wasser; Edelmetalle und deren Legierungen, sowie Gegenstände daraus und plattierte Gegenstände, Schmucksachen, Edelsteine, Uhren und andere Zeitmessinstrumente; Musikinstrumente; Papier, Pappe, Postkarten, Glückwunschkarten, Kalender, Schreibunterlagen, Puzzle, Wandkarten, Poster, Alben, Abziehbilder, photographische Lithographien, Klebezettel, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher, Buchbinderartikel, Photographien, Schreibwaren, Klebstoffe, Künstlerbedarfsartikel, Pinsel, Schreibmaschinen und Büroartikel, Lehr- und Unterrichtsmaterial, Spielkarten, Drucktypen, Druckstöcke; Schläuche, Leder, Taschen, Börsen, Gürtel, Schultaschen, Schreibetuis, Armbänder, einschliesslich Uhrarmbänder, Häute und Felle, Koffer und Reisetaschen, Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; natürliche und künstliche Steine, Steindenkmäler, Möbel, Spiegel, Bilderrahmen, kleine Haus- und Küchengeräte, sowie tragbare Behälter für Haushalt und Küche, Kämme und Schwämme, Bürsten, Bürstenmachermaterial; Glaswaren, Porzellan und Steingut für den Haushalt und zur Dekoration, Seile, Bindfaden, Netze, Zelte, Planen, Segel, Säcke, Polstermaterial (Pferdehaare, Kapok, Federn, Seegras und dergleichen), Gespinstfasern, Garne, Webstoffe, Bett- und Tischdecken, Textilwaren, Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe; Spitzen und Stickereien, Bänder und Schnürsenkel, Knöpfe, Druckknöpfe, Haken, und Ösen, Nadeln, Teppiche, Matten, Linoleum und andere Waren, die als Fussbodenbelag dienen, Tapeten, Spiele, Spielwaren, Turn- und Sportartikel, Christbaumschmuck; Gelees, Marmeladen, Speiseöle und -fette, Konserven, in Essig Eingemachtes, Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Sago, Getreidepräparate, Biskuits, Kuchen, Back- und Konditorwaren, Speiseeis, Honig, Sirup, Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Pfeffer, Essig, Saucen, Gewürze, Eis; Erzeugnisse der Landwirtschaft, des Gartenbaues und der Forstwirtschaft, Samenkörner, Sämereien, Futtermittel für Tiere; Ale und Porter, Mineralwasser und kohlensäurehaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke, Weine, Spirituosen und Liköre; Tabak und Tabakfabrikate, Raucherartikel, Streichhölzer. (Int. Kl. 1 bis 5, 8, 9, 12, 14 bis 34)

PANDA

290401. Hinterlegungsdatum: 30. Juni 1977, 16 Uhr. **Merck & Co., Inc.**, 126 E. Lincoln Avenue, **Rahway** (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, photographische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze und synthetische Harze, Kunststoffe im Rohzustand (in Form von Pulvern, Flüssigkeiten oder Pasten); Düngemittel (natürliche und künstliche); Feuerlöschmittel; Härtemittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke. (Int. Kl. 1)

KELZAN

290402. Hinterlegungsdatum: 30. Juni 1977, 16 Uhr. **Merck & Co., Inc.**, 126 E. Lincoln Avenue, **Rahway** (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, photographische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze und synthetische Harze, Kunststoffe im Rohzustand (in Form von Pulvern, Flüssigkeiten oder Pasten); Düngemittel (natürliche und künstliche); Feuerlöschmittel; Härtemittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke. (Int. Kl. 1)

KELTROL

290403. Date de dépôt: 30 juin 1977, 20 h. **Société des Produits Nestlé S.A.**, **Vevey** (Vaud). – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque n° **166938**. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 juin 1977.

Chocolat. (Cl. int. 30)

TRIPLEX

290404. Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1977, 17 Uhr.
BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie, Baden (Aargau). – Fabrikation und Handel.

Kombinierter Schleifring- und Kurzschlussläufermotor. (Int. Kl. 7)

BBC COMBI-MOTOR

290405. Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1977, 18 Uhr.
Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House, Millbank, **London S.W. 1** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Farben, Firnisse, Lacke, Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel. Teppiche, Matten, Linoleum und andere Waren, die als Fussbodenbelag dienen; Tapeten und Wandbehänge (ausgenommen aus Stoff). (Int. Kl. 2, 27)

DECONOVA

290406. Date de dépôt: 5 juillet 1977, 9 h.
Alain Barde, 21, avenue des Morgines, **Petit-Lancy** (Lancy, Genève). – Commerce.

Oeufs. (Cl. int. 29)

OVOTERIA

290407. Date de dépôt: 4 juillet 1977, 18 h.
Dunlop Limited, Fort Dunlop, Erdington, **Birmingham** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Pneus pour roues de véhicules. (Cl. int. 12)

SCHNEE KRALLE

290408. Date de dépôt: 4 juillet 1977, 18 h.
Dunlop Limited, Fort Dunlop, Erdington, **Birmingham** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Pneus pour roues de véhicules. (Cl. int. 12)

MORDI NEVE

290409. Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1977, 16 Uhr.
Merck & Co., Inc., 126 E. Lincoln Avenue, **Rahway** (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

UNISAL

290410. Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1977, 16 Uhr.
Rudolf Guggenheim, Aurorastrasse 24, **Zürich.** – Fabrikation und Handel.

Seifen; Mittel für die Körper- und Schönheitspflege; Handwerkzeuge und -instrumente; Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel; Schallplattenspieler und Geräte und Apparate zum Aufnehmen und zum Bespielen von Tonbändern, Schallplatten, Tonbänder und -kassetten; photographische und Filmapparate; Spielfilme; Schmuckwaren aus edlen und unedlen Metallen; Uhren und andere Zeitmessinstrumente; Musikinstrumente; Druckschriften, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher, Comic-Strips; Photographien; Schreibwaren; Spielkarten; Koffer, Tragtaschen und Etuis aus Leder, Lederimitationen und Kunststoff, Regen- und Sonnenschirme; Möbel, Spiegel, Rahmen; Fahnen und Wimpel; Ansteckknöpfe; kleine Haus- und Küchengeräte sowie Geschirrwaren; Becher und Gläser aus Glas, Kunststoff oder Karton; Toilettengeräte, einschliesslich Schwämme, Kämme und Bürsten; Bett- und Tischwäsche; Bettdecken, Reisedecken; Bekleidungsstücke, einschliesslich Schuhe, Stiefel und Hausschuhe; Knöpfe; künstliche Blumen; Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel; Biskuits, Kuchen, Back- und Konditorwaren mit Fruchtzusätzen oder Fruchtsäfte oder Fruchtessenzen enthaltend; Speiseeis aus Früchten, Fruchtsäften oder Fruchtessenzen; Kaugummi und Zuckerwaren mit Fruchtsaft- oder Fruchtessenzzusätzen; kohlensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke sowie Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung nicht alkoholischer Getränke aus Früchten, Fruchtsäften oder Fruchtessenzen hergestellt oder diese enthaltend; Tabakfabrikate und Raucherutensilien. (Int. Kl. 3, 8, 9, 14, 15, 16, 18, 20, 21, 24, 25, 26, 28, 30, 32, 34)

COMIC FRUIT

290411. Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1977, 16 Uhr.
Maizena Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Spaldingstrasse 218, **Hamburg** (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **167344.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Juli 1977 an.

Stärke; Stärkepuder und Stärkeprodukte, nämlich Stärkemischprodukte aus nativen und/oder modifizierten Stärken, flüssige und feste Glukose, Pflanzenöle, Dextrose und Dextroseprodukte.
(Int. Kl. 1, 3, 5, 16, 29, 30)

SIRONA

290412. Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1977, 20 Uhr.
Maag-Zahnräder & -Maschinen Aktiengesellschaft, Hardstrasse 219, **Zürich.** – Fabrikation.

Zahnradpumpen; Werkzeugmaschinen; Motoren (ausgenommen für Landfahrzeuge); Kupplungen und Treibriemen (ausgenommen für Landfahrzeuge). Maschinen und Zubehör zur Herstellung von Zahnrädern und von Werkzeugen für die Zahnradbearbeitung, Apparate und Instrumente aller Art zum Prüfen und Messen; Werkzeuge zur Bearbeitung von Zahnrädern; Reduktions- und Erhöhungsgetriebe, Schneckengetriebe, Zahnräder, Zahnsegmente und Zahnstangen aller Art sowie aufgekohlte Stähle und Stahllegierungen.
(Int. Kl. 6, 7, 9)

VISCOREX

290413. Hinterlegungsdatum: 5. September 1977, 20 Uhr.
Mohamed Farouk Awile, Meisenweg 3, **Orpund** (Bern). – Fabrikation und Handel.

Uhren und Bijouterie. (Int. Kl. 14)

SAVANE

290414. Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1977, 11 Uhr.
Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Zürcherstrasse 9, **Winterthur** (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Geräte zur Desinfektion insbesondere von Oberflächen bei Arbeitsräumen, Möbeln, Apparaten, deren Einzelteilen und dergleichen. (Int. Kl. 11, 21)

DESAIR

290415. Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1977, 20 Uhr.
Hasler AG, Belpstrasse 23, **Bern.** – Fabrikation und Handel.

Frankiermaschinen, Stempelmaschinen, Brief-Zuführeinrichtungen, Brief-Verschliessmaschinen, Briefwaagen, Vorrichtungen zur automatischen Angabe der Porti, Brief-Sortiereinrichtungen. (Int. Kl. 9)

HASLER CORREO

290416. Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1977, 20 Uhr.
Hasler AG, Belpstrasse 23, **Bern.** – Fabrikation und Handel.

Frankiermaschinen, Stempelmaschinen, Brief-Zuführeinrichtungen, Brief-Verschliessmaschinen, Briefwaagen, Vorrichtungen zur automatischen Angabe der Porti, Brief-Sortiereinrichtungen. (Int. Kl. 9)

HASLER MAILMASTER

290417. Hinterlegungsdatum: 19. Juli 1977, 18 Uhr.
National Technical Information Service U.S. Department of Commerce, 425 Thirteenth Street, N.W., Suite 620, **Washington D.C.** (USA). – Fabrikation und Handel.

Druckschriften, insbesondere Bücher, Broschüren, Periodikas.
(Int. Kl. 16)

NTIS

290418. Date de dépôt: 29 juillet 1977, 18 h.
Ruben Torrès S.A., 5, avenue Bertrand, **Genève.** – Commerce. – Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque n° **279679.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 juillet 1977.

Parfums, cosmétiques, lotions pour les cheveux; pièces d'horlogerie, leurs parties et accessoires; sacs à main, valises, articles en cuir et imitations, à savoir porte-monnaie, portefeuilles, étuis à cigarettes, étuis à cigares, étuis à lunettes, étuis à calculatrice, porte-cartes, porte-briquets, porte-clefs, porte-documents, serviettes, cadres de photo, sous-main, écritoires et coffrets à bijoux; tissus, articles vestimentaires et autres articles textiles; tous ces produits d'origine parisienne.
(Cl. int. 3, 6, 9, 14, 16, 18, 20, 22 à 27, 34)

RUBEN TORRES PARIS

290419. Date de dépôt: 29 juillet 1977, 18 h.
Ruben Torrès S.A., 5, avenue Bertrand, **Genève.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque n° **279678.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 juillet 1977.

Parfums, cosmétiques, lotions pour les cheveux; pièces d'horlogerie, leurs parties et accessoires; sacs à main, valises, articles en cuir et imitations, à savoir porte-monnaie, portefeuilles, étuis à cigarettes, étuis à cigares, étuis à lunettes, étuis à calculatrice, porte-cartes, porte-briquets, porte-clefs, porte-documents, serviettes, cadres de photo, sous-main, écritoires et coffrets à bijoux; tissus, articles vestimentaires et autres articles textiles.
(Cl. int. 3, 6, 9, 14, 16, 18, 20, 22 à 27, 34)

RUBEN TORRES DIFFUSION

290420. Hinterlegungsdatum: 20. Juli 1977, 18 Uhr.
Promena AG, Rheinstrasse 81, **Pratteln** (Basel-Landschaft). – Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **171357.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Juli 1977 an.

Kosmetische und chemisch-technische Produkte, Tierfutter und Nahrungsmittel. (Int. Kl. 1 bis 4, 29, 30, 31)

PROMENA

290421. Hinterlegungsdatum: 28. Juli 1977, 9 Uhr.
Lebensmittelverein Zürich (LVZ), Coop-Konsumgenossenschaft, Militärstrasse 8, **Zürich.** – Handel.

Schutzhelm, im besonderen für Motorfahrrad- und Motorradfahrer.
(Int. Kl. 9)

RACING-JET

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische ASEAN Goodwill-Mission

Vom 14. bis 24. November 1977 besuchte eine schweizerische Wirtschaftsdelegation unter der Leitung von Botschafter Klaus Jacobi, Delegiertem des Bundesrates für Handelsverträge, Indonesien, Singapur und die Philippinen. Die Delegation setzte sich aus Vertretern des Vororts des Schweizerischen Handels- und Industrievereins, der Zentrale für Handelsförderung, der Maschinenindustrie, der chemischen Industrie, der Uhrenindustrie, der Textilindustrie, der Banken, der beratenden Ingenieure und der Transit- und Welthandelsfirmen zusammmen. Gesprächspartner der Delegation in den drei besuchten Hauptstädten waren namentlich die für die Gestaltung der Wirtschafts- und Investitionspolitik zuständigen Minister und Chefbeamten sowie die Spitzenorganisationen der lokalen Industrie und des Handels.

Die auf eine schweizerische Initiative zurückgehenden Gespräche in den drei der Vereinigung Südostasiatischer Nationen (ASEAN) angehörenden Staaten ermöglichten einen intensiven und substantiellen Gedanken- und Informationsaustausch über die Wirtschaftslage der beiden Länder, den Stand der gegenseitigen Wirtschaftsbeziehungen und die Möglichkeiten einer Ausweitung des beidseitigen Handels und der Investitionstätigkeit. Die Mission stiess in den drei Ländern auf ein betontes Interesse an zusätzlichen schweizerischen Privatinvestitionen und dem mit diesen verbundenen Transfer von technischem Know-how. Während die Delegation die Vorzüge der schweizerischen Warenlieferungen (Preisstabilität dank niederer Inflationsrate, Zuverlässigkeit hinsichtlich Einhaltung von Lieferfristen, Qualitätsnormen und Spezifikationen sowie Gewährleistung von Garantie- und Reparaturservice) und das Erfordernis eines günstigen lokalen Investitionsklimas unterstrich, ging sie mit praktischen Angaben auf die Export- und Investitionswünsche ihrer Gesprächspartner ein. In diesem Zusammenhang wurde auch auf die traditionelle und weitreichende Tätigkeit der schweizerischen Transit- und Welthandelsfirmen, die in diesen drei Ländern besonders intensiv ist, verwiesen. Die Transaktionen dieser Gesellschaften finden nur einen geringen Niederschlag in den Statistiken über den bilateralen Warenverkehr, da die gehandelten Erzeugnisse meist für den Konsum oder die Verarbeitung in einem Drittland bestimmt sind.

In Indonesien wurden insbesondere Gespräche geführt mit Finanzminister Prof. Dr. Ali Wardhana, dem für die Koordination von Wirtschaft, Finanzen und Industrie zuständigen Staatsminister Prof. Dr. Widjojo Nitisastro, ASEAN-Generalsekretär Hartono Rekso Dharsono, dem Gouverneur der Zentralbank Dr. Rachmat Saleh, dem Vorsteher des Investitionskoordinierungsrates Dr. Barli Halim, dem Generalsekretär des Industrieministeriums Achmat Slamet, dem Handelsdirektor Dr. B. S. Arifin sowie mit Vertretern der Indonesischen Handels- und Industriekammer. Staatspräsident Suharto empfing die Delegationsspitze am 16. November.

In Singapur traf die Delegation namentlich mit Finanzminister Hon Sui Sen und Aussenminister S. Rajaratnam, den Direktoren der Handelsabteilung und des Economic Development Board, dem ständigen Ausschuss der örtlichen Handelskammern und den lokalen Industrieorganisationen zusammen. Am 18. November wurde ein zwischenstaatliches Abkommen über die gegenseitige Förderung und den Schutz von Investitionen paraphiert.

In den Philippinen standen im Vordergrund Gespräche mit dem amtierenden Aussenminister Jose D. Ingles, Finanzminister Cesar Virata, Industrieminister Vicente Paterno, Handelsminister Troadio Quiazon und Gerardo Sicat, Generaldirektor der Wirtschafts- und Entwicklungsbehörde. Die Delegation wurde am 22. November von Staatspräsident Ferdinand E. Marcos empfangen.

Der indonesischen Regierung wurde eine Kreditofferte von 250 Millionen Franken und der philippinischen Regierung eine solche von 100 Millionen Franken zum Bezug schweizerischer Investitionsgüter und Dienstleistungen unterbreitet. Die entsprechenden Mittel werden von einem privaten Bankenkonsortium bereitgestellt, wobei die kreditnehmenden Regierungen dem Bund in zwischenstaatlichen Abkommen die Zahlung der Kapitalamortisationen und Zinsen garantieren würden. Diese ergänzenden vertraglichen Vereinbarungen auf Regierungsebene erleichtern auf schweizerischer Seite die Gewährung der Exportrisikogarantie und ermöglichen es dem Bankenkonsortium, attraktive kommerzielle Kreditbedingungen einzuräumen. Im Hinblick auf den Abschluss der erforderlichen Kreditabkommen sind mit den beiden Regierungen noch weitere Verhandlungen zu führen.

Die Gespräche in Jakarta, Singapur und Manila liessen erkennen, dass die Regierungen dieser Staaten an einer geographischen Diversifizierung ihrer Wirtschaftsbeziehungen stark interessiert sind und dass namentlich die Zusammenarbeit mit der schweizerischen Wirtschaft sehr geschätzt wird. Es werden verschiedene zukünftige Aktionen der Privatwirtschaft (Handelsmissionen, Messen, Seminare usw.) in Aussicht genommen, um die Präsenz der schweizerischen Wirtschaft in diesem Raum zu verstärken und den mit der nunmehr abgeschlossenen Mission geschaffenen Goodwill bestmöglich auszuwerten.

Eine Wirtschaftsdelegation mit gleichen Zielsetzungen und Vertretungen wird im Frühjahr 1978 den beiden übrigen ASEAN-Staaten Malaysia und Thailand einen Besuch abstatten.

Mission de «Goodwill» suisse dans les Etats de l'ASEAN

Entre le 14 et le 24 novembre, une délégation économique suisse dirigée par l'Ambassadeur Klaus Jacobi, Délégué du Conseil fédéral aux accords commerciaux, s'est rendue en Indonésie, à Singapour et aux Philippines. La délégation était composée de représentants du Vorort de l'Union suisse du commerce et de l'industrie, de l'Office suisse d'expansion commerciale, des industries des machines, de la chimie, de l'horlogerie, du textile ainsi que des banques, des ingénieurs-conseils et des maisons du commerce mondial et de transit. La délégation a notamment eu des discussions avec les Ministres et hauts fonctionnaires compétents en matière économique et commerciale, ainsi qu'avec les organisations industrielles faîtières locales et les Chambres de commerce.

Cette initiative, émanant de la Suisse, a permis avec les représentants des trois des cinq Etats membres visités de l'ASEAN de procéder à un échange de vues et d'informations fructueux et intense sur les relations économiques bilatérales existantes, la situation économique actuelle de chaque pays et les possibilités mutuelles d'élargissement du commerce et de l'activité d'investissement. Dans les trois pays, la mission suisse a rencontré un intérêt considérable à l'augmentation des investissements privés et au transfert de technologie qui y est automatiquement lié.

Alors que la délégation suisse mettait en évidence les avantages des livraisons suisses (stabilité des prix grâce à un taux d'inflation bas, respect des délais de livraison, des normes de qualité et des spécifications, assurance des services d'après-vente et de réparations) et soulignait la nécessité d'un climat d'accueil favorable aux investissements, elle a répondu par des indications pratiques aux demandes présentées par ses partenaires en matière d'investissements et d'exportations. Dans ce contexte, il a également été fait mention de l'activité étendue et traditionnelle, d'une importance particulière dans ces trois pays, des maisons suisses du commerce mondial et de transit. Les transactions de telles entreprises ne sont que faiblement reflétées dans les statistiques sur les échanges commerciaux bilatéraux car les marchandises échangées sont généralement destinées à la consommation ou à la transformation dans des pays tiers.

En Indonésie, les conversations se déroulèrent avec MM. le Ministre des Finances, le Prof. Dr Ali Wardhana, le Ministre d'Etat Widjojo Nitisastro, responsable de la coordination entre les finances, l'économie et l'industrie, le Secrétaire général de l'ASEAN Hartono Rekso Dharsono, le Dr Rachmat Saleh, Gouverneur de la Banque Centrale, le Dr Barli Halim, Directeur du Conseil de coordination des investissements, le Secrétaire général du Ministère de l'Industrie Achmat Slamet, le Directeur de la Division du Commerce B. S. Arifin, ainsi que les représentants des Chambres indonésiennes du commerce et de l'industrie. Le chef d'Etat, le président Souharto, a reçu la délégation le 16 novembre.

A Singapour, la mission a notamment été accueillie par le Ministre des Finances Hon Sui Sen et le Ministre de l'Extérieur S. Rajaratnam, ainsi que par les Directeurs de la Division du Commerce et du «Economic Development Board», les Représentants permanents du Comité des Chambres de commerce locales et des organisations industrielles indigènes. Le 18 novembre un accord sur la promotion réciproque et la protection des investissements a été paraphé.

Aux Philippines, les négociations ont été menées avant tout avec le Ministre suppléant des Affaires étrangères José D. Inglès, le Ministre des Finances Cesar Virata, le Ministre de l'Industrie Vicente Paterno, le Ministre du Commerce Troadio Quiazon et Gerardo Sicat, Directeur général de l'Office de l'économie et du développement. La délégation a été reçue le 22 novembre par le Chef d'Etat, le président Ferdinand E. Marcos.

Le Gouvernement indonésien a reçu une offre de crédit de 250 millions de francs et le Gouvernement philippin une offre similaire portant sur 100 millions de francs concernant la livraison de biens d'investissement et de services en provenance de la Suisse. Les ressources correspondantes seraient mises à disposition par un consortium de banques privées. Toutefois, les Gouvernements des pays débiteurs garantiraient l'amortisation des capitaux et le versement des intérêts par un accord intergouvernemental. Ces conventions cadre, contractuelles, conclues au niveau des Etats, facilitent du côté suisse l'attribution de la garantie contre les risques à l'exportation, ce qui permet au consortium de banque d'offrir des conditions de crédit attractives. Les deux Gouvernements devront encore poursuivre leurs négociations pour conclure les accords de crédit définitifs.

Il apparut lors des conversations à Jakarta, Singapour et Manille que les Gouvernements de ces Etats étaient fortement intéressés à la diversification géographique de leurs relations économiques et que, notamment, une collaboration avec l'économie suisse serait vivement souhaitée. Dès lors, plusieurs actions de l'économie privée seront envisagées (missions commerciales, foires commerciales, séminaires, etc.) afin d'affirmer la présence de l'économie suisse dans cette région et d'exploiter d'une manière optimale le «goodwill» obtenu par la mission qui vient de se terminer.

Une délégation économique, poursuivant les mêmes buts et ayant la même représentation que la précédente, se rendra au printemps 1978 dans les deux autres Etats de l'ASEAN, la Malaisie et la Thaïlande.

Lohnentwicklung und Arbeitszeit im 3. Quartal 1977

Nach den Resultaten der vierteljährlichen Lohnstatistik des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit stiegen die durchschnittlichen Stundenverdienste verunfallter Arbeitnehmer im 3. Quartal 1977 gegenüber dem Vorjahresquartal um 2,5%. Der Anstieg der durchschnittlichen Monatsverdienste war mit 1,7% etwas schwächer. Real resultierte bei den Stundenverdiensten eine Erhöhung von 1,1% und bei den Monatsverdiensten eine solche von 0,3%.

Verglichen mit den Ergebnissen des 2. Quartals 1977 war damit sowohl der nominale als auch der reale Anstieg stärker; auch im 3. Quartal 1976 stiegen die durchschnittlichen Verdienste merklich schwächer.

Die grössere Steigerungsrate der Stundenverdienste im 3. Quartal 1977 ist – wie im Vorquartal – insbesondere auf die deutliche Erhöhung der Stundenlöhne von 3,2% im Baugewerbe zurückzuführen. Das Niveau der Monatslöhne im Baugewerbe stieg zwar mit 2,1% weniger ausgeprägt, aber ebenfalls überdurchschnittlich an.

Die durchschnittliche wöchentliche Arbeitszeit verunfallter Arbeitnehmer blieb im 3. Quartal 1977 mit 44,8 Stunden sowohl gegenüber dem Vorquartal als auch gegenüber dem Vorjahresquartal konstant.

Die Ergebnisse für das 3. Quartal 1977 beruhen auf 43 670 von der Schweizerischen Unfallversicherungsanstalt (SUVA) zur Verfügung gestellten Lohn- und Arbeitszeitangaben verunfallter Arbeitnehmer. Sie werden im Detail in der «Volkswirtschaft» vom Dezember 1977 veröffentlicht.

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

Evolution des salaires et durée du travail au 3e trimestre de 1977

Selon les résultats de la statistique trimestrielle des salaires, établie par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, les gains horaires moyens des travailleurs victimes d'accidents ont augmenté de 2,5% au 3e trimestre de 1977 par rapport à la même période de l'année dernière. Atteignant 1,7%, la hausse des gains mensuels moyens a été un peu plus faible. En termes réels, les gains horaires se sont améliorés de 1,1% et les gains mensuels de 0,3%.

En comparant ces résultats avec ceux du 2e trimestre de 1977, on constate donc que tant la progression nominale que celle en termes réels ont été plus fortes; au 3e trimestre de 1976 également, les gains moyens avaient augmenté dans une mesure sensiblement plus faible.

Comme au trimestre précédent, le taux de hausse plus fort que les gains horaires ont connu au 3e trimestre de 1977 est spécialement imputable à l'augmentation prononcée de la rémunération horaire dans le secteur de la construction (+3,2%). Bien que le niveau des gains mensuels dans le secteur de la construction se soit élevé de manière moins marquée, soit de 2,1%, son taux de hausse n'en a pas moins été supérieur à la moyenne.

La durée hebdomadaire moyenne du travail s'est inscrite à 44,8 heures au 3e trimestre de 1977 chez les travailleurs victimes d'accidents; elle est donc demeurée constante tant par rapport au trimestre précédent que comparativement à la même période de l'année dernière.

Les résultats du 3e trimestre de 1977 sont fondés sur 43 670 déclarations de salaires et de durées du travail de travailleurs victimes d'accidents communiquées par la Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accidents (CNA). Ils seront publiés en détail dans le numéro de décembre 1977 de «La Vie économique».

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern – Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

SKA SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Gestützt auf Ziffer 3 der Anleihebedingungen kündigen wir folgende Anleihen zur Rückzahlung zum Nennwert:

5% Anleihe 1968—80, Serie 52, von Fr. 15 000 000
(Valoren-Nr. 49 656)
auf den 1. März 1978

5¾% Anleihe 1970—82, Serie 55, von Fr. 20 000 000
(Valoren-Nr. 49 659)
auf den 15. März 1978

(früher Anleihen der Schweizerischen Bodenkredit-Anstalt)

Von den genannten Daten an können die Obligationen, versehen mit den nicht fälligen Coupons per 1. bzw. 15. März 1979ff., bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der untenstehenden Banken zur Rückzahlung eingereicht werden:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Hentsch & Cie, Genf
A. Sarasin & Cie, Basel
Wegelin & Co., St. Gallen
Schweizerischer Bankverein, Basel
Rahn & Bodmer, Zürich
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft, Zürich
Kantonalbank von Bern, Bern

Zürich, den 30. November 1977

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Pfandbriefbank Schweizerischer Hypothekarinstitute

Anleihe-Kündigung

Entsprechend ihrem gesetzlichen Auftrag, den Mitgliedbanken für die Finanzierung des Hypothekargeschäftes möglichst billige Mittel zur Verfügung zu stellen sowie gestützt auf Art. 3 der Anleihebedingungen, kündigt die Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute gemäss Beschluss ihres Verwaltungsrates die

5¼ % Pfandbriefanleihe Serie 124, 1967–82, von Fr. 30 000 000

(Valoren Nr. 28 110)

vorzeitig auf den

1. März 1978

zur Rückzahlung. Von diesem Termin an hört die Verzinsung auf. Den Titelinhabern wird im Monat Februar 1978 eine Konversionsofferte unterbreitet werden.

Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei zu pari gegen Einreichung der Titel mit allen noch nicht fälligen Coupons per 1. März 1979 und folgende bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehenden Banken:

Schweizerische Kreditanstalt
Bank Leu AG
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank
Verband schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen
Vereinigung der Genfer Privatbankiers
Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers
Mitgliedbanken der Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute

Zürich, den 30. November 1977

Pfandbriefbank
Schweizerischer Hypothekarinstitute

Roterra AG, Basel

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

am 12. Dezember 1977, 17 Uhr, am Sitze der Gesellschaft, Clarastrasse 48, in Basel.

Traktanden:

1. Begrüssung.
2. Demission des Verwaltungsrates.
3. Diverses.

Handbuch der schweizerischen Sozialstatistik

Das Sonderheft Nr. 85 enthält eine zusammenfassende Darstellung der Ergebnisse der schweizerischen Sozialstatistik. Die Zusammenstellung schliesst mit 1971 ab und bildet die Fortsetzung einer im Jahre 1932 erschienenen Publikation.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 40.– auf Postcheckkonto 30-520. Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

Manuel de statistique sociale suisse

Ce supplément no 85 est une récapitulation des résultats des statistiques sociales de la Suisse s'étendant jusqu'à la fin de 1971 et faisant suite à une publication qui avait paru en 1932.

Ce manuel peut être obtenu contre versement préalable de fr. 40.– au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

4¾% Anleihe 1963–82 Saugbrugsforeningen Papier-, Zellulose- und Spritfabriken, Halden (Norwegen), von SFr. 9 000 000

Gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen sind die nachstehend verzeichneten Obligationen im Betrag von SFr. 900 000.– nom. unter notarieller Aufsicht als sechste Tilgungsrate zur Rückzahlung zum Nennwert per 15. Januar 1978 ausgelost worden:

41	590	1084	1611	2126	2629	3194	3873	4729	5995	7663
42	600	1101	1612	2128	2631	3199	3881	4734	6005	7719
57	601	1102	1616	2135	2639	3201	3887	4740	6014	7727
58	608	1111	1632	2142	2648	3205	3888	4752	6025	7741
68	615	1118	1633	2147	2649	3215	3920	4759	6038	7778
72	622	1119	1646	2149	2656	3217	3921	4768	6049	7783
81	625	1124	1647	2157	2662	3224	3927	4779	6063	7789
82	630	1125	1660	2158	2669	3225	3933	4792	6076	7810
87	632	1131	1661	2169	2670	3230	3934	4800	6081	7817
89	636	1136	1668	2170	2681	3233	3953	4814	6087	7833
93	637	1143	1669	2181	2682	3236	3954	4824	6104	7844
103	651	1144	1678	2182	2686	3244	3960	4829	6121	7857
105	652	1151	1680	2196	2692	3248	3962	4835	6130	7865
112	663	1152	1691	2197	2693	3255	3969	4847	6196	7879
113	664	1160	1710	2205	2704	3257	3976	4854	6209	7889
118	670	1163	1711	2210	2710	3264	3980	4863	6436	7894
148	673	1171	1721	2219	2711	3265	4033	4874	6596	7900
149	679	1179	1722	2220	2718	3275	4034	4989	6606	7912
160	684	1184	1737	2225	2720	3279	4039	4997	6611	7919
161	690	1200	1738	2229	2731	3291	4041	5024	6618	7928
172	697	1201	1747	2233	2732	3292	4050	5034	6631	7953
174	704	1214	1748	2244	2745	3297	4055	5039	6638	7966
181	739	1215	1752	2245	2746	3299	4062	5045	6647	7990
182	740	1240	1753	2250	2751	3303	4065	5057	6673	8004
192	753	1241	1758	2252	2753	3313	4083	5064	6686	8014
196	754	1245	1759	2261	2757	3315	4084	5073	6694	8019
205	763	1246	1773	2262	2782	3322	4089	5084	6708	8033
206	764	1252	1774	2273	2783	3323	4108	5097	6718	8048
211	768	1253	1780	2274	2790	3328	4109	5105	6723	8055
213	769	1270	1781	2283	2792	3331	4115	5119	6729	8064
218	774	1271	1789	2286	2797	3334	4120	5129	6743	8075
227	775	1277	1790	2294	2799	3342	4124	5134	6750	8109
243	788	1278	1803	2295	2803	3347	4133	5140	6759	8117
244	789	1286	1804	2308	2810	3354	4135	5152	6770	8131
248	803	1287	1816	2309	2861	3355	4141	5159	6783	8355
251	804	1297	1817	2317	2862	3503	4150	5168	6791	8364
254	812	1298	1824	2318	2868	3504	4155	5179	6814	8370
260	813	1310	1825	2323	2870	3514	4158	5192	6824	8382
266	823	1311	1840	2330	2877	3518	4165	5200	6837	8389
271	824	1318	1841	2331	2888	3527	4198	5234	6843	8398
274	836	1319	1850	2342	2889	3528	4199	5244	6855	8503
283	837	1332	1851	2343	2899	3533	4205	5249	6862	8516
284	844	1333	1866	2349	2901	3535	4208	5255	6871	8531
362	845	1343	1867	2350	2904	3539	4223	5267	6882	8545
363	858	1344	1872	2356	2909	3597	4224	5274	6895	8564
375	859	1348	1873	2358	2910	3598	4229	5283	6905	8569
377	890	1349	1884	2368	2937	3605	4231	5294	6919	8596
388	891	1363	1885	2369	2940	3607	4240	5307	6933	8608
389	895	1364	1891	2389	2947	3612	4241	5315	6938	8615
401	896	1375	1892	2390	2948	3614	4248	5329	6944	8624
402	926	1376	1909	2397	2952	3619	4251	5339	6956	8635
409	929	1382	1910	2399	2957	3625	4257	5344	6963	8716
412	938	1383	1920	2412	2958	3672	4264	5350	6972	8724
425	941	1391	1921	2416	2968	3673	4268	5362	6993	8738
426	945	1392	1933	2425	2970	3679	4272	5369	7006	8786
431	948	1402	1934	2429	2991	3681	4333	5378	7014	8791
438	954	1403	1941	2430	3053	3688	4336	5389	7028	8817
443	957	1415	1942	2436	3054	3695	4341	5406	7038	8829
447	965	1416	1955	2441	3062	3713	4346	5442	7043	8836
450	968	1423	1956	2448	3064	3714	4351	5456	7065	8845
458	978	1424	1966	2477	3078	3721	4368	5466	7077	8856
459	981	1437	1969	2478	3079	3726	4369	5471	7084	8882
470	986	1438	1971	2501	3086	3727	4390	5477	7093	8891
471	989	1447	1976	2503	3089	3734	4391	5489	7104	8906
479	1000	1448	1977	2508	3094	3739	4395	5496	7294	8916
483	1003	1452	1982	2512	3100	3767	4401	5505	7302	8925
491	1010	1453	1989	2514	3101	3768	4444	5516	7323	8939
493	1013	1460	1994	2525	3110	3797	4451	5544	7333	8951
503	1015	1461	1996	2526	3113	3798	4460	5552	7338	8958
515	1018	1499	2003	2533	3118	3802	4474	5566	7354	8967
516	1021	1500	2005	2534	3120	3808	4494	5576	7366	8996
522	1024	1519	2012	2549	3132	3809	4502	5587	7373	
525	1033	1520	2016	2550	3133	3825	4540	5593	7382	
539	1036	1533	2027	2581	3144	3826	4555	5605	7393	
540	1040	1534	2029	2582	3145	3832	4560	5618	7414	
545	1043	1544	2090	2586	3160	3834	4566	5627	7439	
551	1049	1545	2091	2592	3161	3841	4603	5638	7454	
557	1052	1559	2099	2595	3169	3848	4619	5712	7504	
560	1060	1560	2105	2604	3170	3852	4628	5810	7509	
564	1063	1587	2113	2605	3180	3858	4684	5962	7515	
576	1073	1588	2115	2611	3184	3863	4697	5972	7527	
577	1076	1601	2120	2619	3193	3865	4705	5977	7538	
587	1081	1602	2123	2620		3869	4719	5983	7644	

Die Verzinsung hört mit dem Verfalltag auf. Die ausgelosten Obligationen, die mit sämtlichen nicht verfallenen Coupons eingereicht werden müssen, können spesenfrei eingelöst werden bei:

Handelsbank N. W., Zürich

Zürich, 23. November 1977
Valoren-Nummer: 598 950

Aus Auftrag:
Handelsbank N. W.

Téléverbier SA, Verbier/Bagnes

Téléverbier SA, faisant usage de la faculté qu'elle s'est réservée lors de l'émission, dénonce par anticipation, au prix de 100%, les 4 emprunts désignés ci-après:

1. Emprunt 4½ % 1964– 1979 société anonyme des Téléfériques de Verbier (actuellement Téléverbier SA) de fr. 2 000 000. (N° de valeur 124 983)
2. Emprunt 4¾ % 1966–1981 société anonyme des Téléfériques de Verbier (actuellement Téléverbier SA) de fr. 2 000 000. (N° de valeur 124 985)
3. Emprunt 5% 1968–1988 Téléverbier SA de fr. 2 000 000. (N° de valeur 124 987)

   à l'échéance du 1er mars 1978 et

4. Emprunt 6% 1971–1991 Téléverbier SA de fr. 2 000 000. (N° de valeur 124 991)

   à l'échéance du 1er avril 1978.

Les détenteurs d'obligations de ces emprunts pourront en obtenir le remboursement, sans frais, aux échéances indiquées ci-dessus, contre remise des titres munis de tous les coupons d'intérêts et de courses gratuites non échus, aux guichets des sièges, succursales et agences en Suisse des banques suivantes:

Banque Cantonale du Valais
Banque Populaire Suisse
Société de Banque Suisse
Banque Romande
Crédit Suisse
Union de Banques Suisses
Caisse d'Epargne du Valais SM

Verbier, le 29 novembre 1977

Téléverbier SA

5¾% Anleihe 1968–80 von SFr. 15 000 000 nom. Finanzierungsgesellschaft VIKING, Zürich

(Valorennummer 123 341)

Gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen wird per 15. Januar 1978 die dritte Rate von Fr. 3 000 000 zur Rückzahlung fällig. Bei der am 16. November 1977 im Beisein eines Notars vorgenommenen Ziehung sind folgende 3000 Obligationen von je Fr. 1000 Nennwert zur Rückzahlung per 15. Januar 1978 ausgelost worden:

1 – 10	2811 – 2820	5091 – 5100	8011 – 8020	9921 – 9930	12971 – 12980
11 – 20	2871 – 2880	5101 – 5110	8031 – 8040	9991 – 10000	12991 – 13000
21 – 30	2921 – 2930	5111 – 5120	8071 – 8080		
31 – 40	2941 – 2950	5281 – 5290	8081 – 8090	10271 – 10280	13021 – 13030
51 – 60		5341 – 5350	8101 – 8110	10281 – 10290	13111 – 13120
81 – 90	3021 – 3030	5561 – 5570	8111 – 8120	10311 – 10320	13131 – 13140
141 – 150	3051 – 3060	5571 – 5580	8161 – 8170	10321 – 10330	13161 – 13170
161 – 170	3101 – 3110	5741 – 5750	8221 – 8230	10341 – 10350	13181 – 13190
221 – 230	3151 – 3160	5781 – 5790	8301 – 8310	10401 – 10410	13211 – 13220
411 – 420	3171 – 3180	5801 – 5810	8331 – 8340	10491 – 10500	13291 – 13300
441 – 450	3231 – 3240	5971 – 5980	8351 – 8360	10541 – 10550	13331 – 13340
491 – 500	3241 – 3250		8421 – 8430	10591 – 10600	13511 – 13520
521 – 530	3311 – 3320	6001 – 6010	8431 – 8440	10611 – 10620	13541 – 13550
631 – 640	3321 – 3330	6011 – 6020	8441 – 8450	10681 – 10690	13591 – 13600
651 – 660	3381 – 3390	6041 – 6050	8451 – 8460	10721 – 10730	13611 – 13620
721 – 730	3391 – 3400	6111 – 6120	8531 – 8540	10741 – 10750	13661 – 13670
761 – 770	3431 – 3440	6161 – 6170	8551 – 8560	10791 – 10800	13721 – 13730
771 – 780	3441 – 3450	6181 – 6190	8561 – 8570	10831 – 10840	13771 – 13780
791 – 800	3491 – 3500	6261 – 6270	8601 – 8610	10951 – 10960	13801 – 13810
911 – 920	3511 – 3520	6301 – 6310	8621 – 8630		13821 – 13830
	3551 – 3560	6361 – 6370	8741 – 8750	11141 – 11150	13831 – 13840
1001 – 1010	3571 – 3580	6391 – 6400	8781 – 8790	11181 – 11190	13861 – 13870
1061 – 1070	3621 – 3630	6511 – 6520	8831 – 8840	11191 – 11200	13881 – 13890
1071 – 1080	3761 – 3770	6521 – 6530	8871 – 8880	11241 – 11250	13901 – 13910
1121 – 1130	3781 – 3790	6551 – 6560	8901 – 8910	11251 – 11260	13961 – 13970
1131 – 1140	3791 – 3800	6561 – 6570	8911 – 8920	11261 – 11270	13981 – 13990
1141 – 1150	3811 – 3820	6611 – 6620	8931 – 8940	11341 – 11350	
1171 – 1180	3881 – 3890	6621 – 6630		11381 – 11390	14061 – 14070
1291 – 1300	3901 – 3910	6751 – 6760	9001 – 9010	11491 – 11500	14201 – 14210
1491 – 1500	3971 – 3980	6841 – 6850	9011 – 9020	11561 – 11570	14221 – 14230
1501 – 1510		6871 – 6880	9031 – 9040	11591 – 11600	14231 – 14240
1801 – 1810	4051 – 4060	6881 – 6890	9041 – 9050	11641 – 11650	14281 – 14290
1851 – 1860	4081 – 4090	6891 – 6900	9051 – 9060	11671 – 11680	14301 – 14310
1881 – 1890	4101 – 4110	6921 – 6930	9061 – 9070	11691 – 11700	14341 – 14350
1891 – 1900	4201 – 4210		9101 – 9110	11701 – 11710	14371 – 14380
1991 – 2000	4231 – 4240	7011 – 7020	9131 – 9140	11731 – 11740	14431 – 14440
	4331 – 4340	7141 – 7150	9261 – 9270	11951 – 11960	14501 – 14510
2041 – 2050	4361 – 4370	7181 – 7190	9271 – 9280		14561 – 14570
2101 – 2110	4431 – 4440	7281 – 7290	9361 – 9370	12011 – 12020	14581 – 14590
2131 – 2140	4541 – 4550	7301 – 7310	9441 – 9450	12111 – 12120	14631 – 14640
2171 – 2180	4611 – 4620	7321 – 7330	9501 – 9510	12211 – 12220	14661 – 14670
2181 – 2190	4661 – 4670	7381 – 7390	9521 – 9530	12241 – 12250	14671 – 14680
2251 – 2260	4671 – 4680	7401 – 7410	9541 – 9550	12281 – 12290	14681 – 14690
2271 – 2280	4741 – 4750	7501 – 7510	9551 – 9560	12401 – 12410	14821 – 14830
2281 – 2290	4761 – 4770	7561 – 7570	9591 – 9600	12461 – 12470	14891 – 14900
2351 – 2360	4841 – 4850	7641 – 7650	9651 – 9660	12551 – 12560	14941 – 14950
2391 – 2400	4871 – 4880	7651 – 7660	9661 – 9670	12561 – 12570	14961 – 14970
2441 – 2450	4901 – 4910	7731 – 7740	9701 – 9710	12591 – 12600	14981 – 14990
2501 – 2510	4961 – 4970	7741 – 7750	9761 – 9770	12691 – 12700	
2551 – 2560		7821 – 7830	9771 – 9780	12861 – 12870	
2591 – 2600	5021 – 5030	7941 – 7950	9801 – 9810	12911 – 12920	
2621 – 2630	5061 – 5070	7971 – 7980	9811 – 9820	12931 – 12940	
2771 – 2780	5081 – 5090	7981 – 7990	9901 – 9910	12941 – 12950	

Die vorstehenden Titel, versehen mit den Coupons per 15. Januar 1979 und folgenden, können vom 15. Januar 1978 an bei den auf den Titeln erwähnten Banken eingelöst werden.

Von den früheren Ziehungen sind noch folgende Titel ausstehend:

1975		1976							
7046	8826	602	1911	1920	7173	8801	10570	11008	11032
7047	8827	1016	1912	5413	7174	8802	10693	11009	11033
8587	8828	1904	1913	5414	7175	8803	11001	11010	11034
8588	8829	1905	1914	5415	7622	8804	11002	11011	11035
8821	10713	1906	1915	5416	7623	10167	11003	11027	11036
8822	10714	1907	1916	5417	7624	10168	11004	11028	11714
8823	10715	1908	1917	5619	7625	10169	11005	11029	11715
8824	10716	1909	1918	7171	7626	10568	11006	11030	11716
8825	10717	1910	1919	7172	8522	10569	11007	11031	

Zürich, den 16. November 1977

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Dycur SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le mardi 13 décembre 1977, à 11 h., en l'étude de MMes Deprez, Natural & Goerg, notaires, 9, rue Ferdinand Hodler, à Genève.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Présentation des comptes.
2. Démissions et élections statutaires.

Les comptes et rapports sont à disposition des actionnaires à l'étude des notaires susmentionnés dès la présente publication.

L'organe de contrôle
L'administratrice unique

Société des Galeries de Ste-Luce, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le lundi 12 décembre 1977, à 11 h. 30, en l'Etude des notaires Zumstein et Rochat, Grand-Chêne 8, Lausanne.

Ordre du jour:

1. Election d'un nouvel administrateur.
2. Election d'un nouveau contrôleur des comptes.

Le conseil d'administration

Fonds Immobilier Suisse FIR 1970

2, rue du Maupas, Lausanne

Paiement du coupon n° 7

Les porteurs de parts sont informés que le coupon n°7 sera payable dès et y compris le 30 novembre 1977 auprès des domiciles de souscription ci-dessous, ainsi qu'auprès de tous les établissements financiers et de GEP SA, aux conditions suivantes:

Répartition	Fr. 40.—
35% impôt anticipé	Fr. 14.—
Montant net par certificat d'une part	Fr. 26.—

Les porteurs de parts domiciliés en Suisse pourront demander l'imputation ou le remboursement de l'impôt anticipé sur un montant de Fr. 40.– soit Fr. 14.– par certificat d'une part.

Domiciles officiels de souscription et de paiement des coupons:

Banque Cantonale Vaudoise	Lausanne
Caisse d'Epargne et de Crédit	Lausanne
Crédit Foncier Vaudois	Lausanne
Hofstetter & Cie.	Lausanne
Banque Vaudoise de Crédit	Lausanne
Handwerkerbank Basel	Bâle
Banque de l'Etat du canton du Tessin	Bellinzone
Caisse d'Epargne et de Prêts à Berne	Berne
Crédit Agricole et Industrie de la Broye	Estavayer-le-Lac
Banque de l'Etat de Fribourg	Fribourg
Caisse d'Epargne de la République et canton de Genève	Genève
Chase Manhattan Bank (Suisse)	Genève
First National Bank of Chicago	Genève
Kredietbank (Suisse) SA	Genève
Lombard, Odier & Cie.	Genève
Banque Cantonale Lucernoise	Lucerne
Banque Cantonale Neuchâteloise	Neuchâtel
Crédit Saint-Gallois	Saint-Gall
Banque Cantonale du Valais	Sion
Société Privée de Banque et de Gérance	Zurich
Sparkasse der Stadt Zürich	Zurich
Société pour la gestion de placements collectifs GEP SA	Lausanne

Lausanne, le 30 novembre 1977

La direction:	Les banques dépositaires:
Société pour la gestion de placements collectifs GEP SA	Banque Cantonale Vaudoise Caisse d'Epargne et de Crédit

Fonds Européen de Placement Eurunion

Paiement du coupon n° 27

Le coupon n° 27 des certificats Eurunion représentant la répartition des revenus pour l'exercice 1976/1977, est mis en paiement à partir du 25 novembre 1977, à raison de fr. Lux. 90.– par part.

Les porteurs de certificats ont la faculté de réinvestir le produit de leurs coupons n° 27 en parts Eurunion sans avoir à acquitter la commission d'émission; ils peuvent encaisser le reliquat éventuel ou verser le montant nécessaire pour recevoir une part supplémentaire.

Le réinvestissement se fera sur la base de la valeur de la part au jour de l'opération.

Les coupons n° 27 peuvent être présentés en Suisse auprès de:

Banque Privée SA
18, rue de Hesse
1211 Genève 11

représentant Eurunion en Suisse, et également aux guichets des établissements suivants:

Banque Bruxelles Lambert (Suisse) SA
40, chemin de Mornex
1000 Lausanne

Banque Bruxelles Lambert (Suisse) SA
5, boulevard Jacques-Dalcroze
410 Case postale
1211 Genève

Banca Privata in Lugano SA
1, via Bossi
6900 Lugano

Demus SA, Lugano

Assemblea generale ordinaria degli azionisti.

Gli azionisti della Demus SA, Lugano, sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno di lunedì 19 dicembre 1977, ore 10.30, presso la sede della Società, con il seguente ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione e presentazione del conto profitti e perdite e del bilancio al 31. 12. 1976.
   Relazione dell'ufficio di controllo.
2. Approvazione dei conti e scarico all'amministrazione.
3. Deliberazioni sulla destinazione degli utili.
4. Nomine statutarie.
5. Eventuali.

Per partecipare alla assemblea sarà necessario presentare un bollettino di ammissione, emesso da una Banca svizzera oppure esibire le azioni all'apertura della assemblea stessa.

Il consiglio di amministrazione

Der
SHAB-Leserkreis
ist kaufkräftig
Nutzen Sie diese Kaufkraft
Inserieren Sie

Sogedimo SA, Zugo

Convocazione di assemblea generale

I Signori azionisti della Sogedimo SA sono convocati in

assemblea generale

per il giorno 13 dicembre 1977, ore 11, presso gli uffici della Fidinam SA, via Pioda 14, Lugano, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Presentazione del conto profitti e perdite e del bilancio dell'esercizio 1976.
2. Rapporto dell'ufficio di revisione dell'esercizio 1976.
3. Approvazione del bilancio e del conto profitti e perdite.
   Scarico al consiglio di amministrazione per l'esercizio 1976.
4. Proposte relative ai risultati dell'esercizio.
5. Nomine statutarie.
6. Relazione dell'amministrazione sull'attività e sulla situazione economica della società e relative decisioni.
7. Eventuali.

Il bilancio, il conto profitti e perdite, il rapporto di gestione e le proposte circa i risultati dell'esercizio 1976 sono depositati presso la sede sociale c/o Fidinam AG, Alpenstrasse 9, Zugo, e presso gli uffici Fidinam SA, via Pioda 14, Lugano, dove gli azionisti possono prenderne visione durante i dieci giorni precedenti il giorno dell'assemblea generale.

Gli azionisti che desiderano partecipare all'assemblea generale, devono depositare le loro azioni al più tardi due giorni prima dell'assemblea generale alla sede della società ovvero presso un istituto bancario svizzero. La ricevuta di deposito emessa a loro nome varrà, al momento dell'assemblea, come documento di legittimazione per l'assemblea stessa.

L'amministrazione

RN orientiert

Accodata im EDV-Bereich

Das Endlospapier könnte ohne Accodata zu einem Endlosproblem werden. Darum stellen wir Ihnen vor:

Accodata **Binder** fasst den Endlos-Output so zusammen, dass Sie darin mühelos blättern können; Accodata **Schränke** mit Teleskopauszügen schaffen Uebersicht und erlauben raschen Zugriff. Bitte überzeugen Sie sich, wie mit Accodata der EDV-Papiertiger problemlos gebändigt ist.

Rüegg-Naegeli
erfasst Ihre Büroprobleme und löst sie.
Nehmen Sie Kontakt auf mit
Rüegg-Naegeli + Cie AG
8152 Glattbrugg, Kanalstrasse 19
Telefon 01/810 41 41

Formulare für jeden Zweck in **Buchdruck** und **Offset**

E. Keller AG Formulardruckerei 8610 Uster Tel. (01) 87 10 51

Grösseres Säge- und Hobelwerk sucht

Zusammenarbeit mit Handelsunternehmen

der Holz- und Plattenbranche

Interessenten melden sich unter Chiffre 348 Us, Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8610 Uster

Altershalber zu verkaufen zwischen Zürich und Winterthur

Geschäft Werkzeug-Maschinenbranche,

sowie kleinere

Fabrikation

chemischer Richtung, grosser Kundenkreis. Stark ausbaufähig. Seit 1949 im Handelsregister, wegen grossem Kapitalbedarf evtl. Umwandlung in AG

Offerten unter Chiffre A 70744 an Publicitas, 3001 Bern

Inserieren bringt Gewinn!

Zu verkaufen altershalber, modern eingerichtetes

Säge- und Hobelwerk

im Kt. Zürich

Lagerhallen vorhanden. Guter Kundenkreis

Angebote bitte unter Chiffre 349 Us, Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8610 Uster

Zu verkaufen ca. 20 000 bis 28 000 m²

Bauland in der Gewerbezone

Voll erschlossen. Nähe Bahnhof, in Bezirkshauptort des Kts. Zürich

Nähere Auskunft erteilt Chiffre 350 Us, Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8610 Uster

Inserate erschliessen den Markt

N 2/N 3 Basel Gewerbeland

ca. 1700 m² zwischen den Autobahnanschlüssen **Augst und Pratteln** innerhalb 10-km-Grenzzone an allerbester Verkehrslage gelegentlich **zu vermieten.**
Geeignet für Spedition, Werkhof, Abstellplatz usw.
Büro mit Telex, Waschplatz, Diesel-Tankstelle, Strom, Kanalisation vorhanden. Preis: Fr. 12.– pro m² und Jahr.

Anfragen: Tel. 061 49 46 16 intern 12, abends 17 bis 18 Uhr

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Tresore und Kassenschränke auch Occ.

direkt ab Fabrik zu äusserst günstigen Konditionen, gemäss den neuesten Versicherungsbedingungen, auch Panzertüren.
Verlangen Sie unsere Offerte mit Prospekt. Jedes Modell sofort lieferbar.
Protresor AG, Weststrasse 50–52
8036 Zürich, Tel. 01 33 70 20/36 41 40.

Cherchons

transporteur routier

pour livraisons régulières d'essence et huile combustible, env. 4000 tonnes/an. GU.

S'adresser à Jean Aeschlimann SA
2503 Bienne
Tél. 032 25 25 14 (M. Borgeaud)

Feller
Anruf – beantworter

Jetzt kann Ihnen keine telefonische Bestellung mehr entgehen!

Tag und Nacht präsent!

Neu!

Der perfekte, sprachgesteuerte, markiertongeschaltete Telefonbeantworter der Feller AG Horgen.

Das neue Schweizer Produkt!

Generalvertretung: SH
Robert Gubler AG
Stauffacherstr. 104, 8026 Zürich
Verkaufsstellen in der ganzen Schweiz!
Rufen Sie uns an,
Tel. 01 / 242 43 33

Timbres caoutchouc et préencrés
Presses timbres secs · Etiqueteuses
Dateurs · Numéroteurs · Perforeuses
Imprimantes électr. · Encres · etc.

TIMBREX SA
1211 GENÈVE 1 rue de Bâle 14 ☎ 022/31 29 80
1003 LAUSANNE rue Mauborget 1 ☎ 021/22 35 01

Adressieren Sie mit

ELLIOTT

neu nouveau

3 JAHRE MULTI-GARANTIE

ELLIOTT gehört in Anschaffung und Unterhalt zum günstigsten unter den Adressiersystemen.
Am besten verlangen Sie gleich eine Dokumentation bei der Generalvertretung:

ADRESSOMAT AG

4057 BASEL Haltingerstr. 65 Tel. 061/26 21 75
8008 ZÜRICH Seefeldstr. 212 Tel. 01/55 64 40

NOUVEAU Gevafax X-21 universal
Le copieur «tous papiers» (même à pâte de bois)

froid, fiable et fulgurant*

h m bolliger

* Le Gevafax X-21 universal est doté d'un système de fixage fondamentalement nouveau: la source de chaleur habituelle pour le fixage a été remplacée par un flash électronique.

Cette idée fulgurante rend possible bien des choses:

- L'appareil copie n'importe quel document – qu'il s'agisse de bleus, de listes TEI ou de duplicata –
- sur tous les papiers – qu'il s'agisse de papiers à pâte de bois, de papiers de couleur et calque ou de pellicules. (D'où économie d'argent, les bons comptes faisant les bons amis.)
- Même les polycopies laissent froid le Gevafax X-21 universal. Il n'émet pas de chaleur: ses copies ne sont jamais chaudes ni poisseuses.
- Il est immédiatement en état de service (pas de préchauffage).
- Il est silencieux.

Tout comme les appareils Gevafax X-10 et X-20, le Gevafax X-21 universal est d'une construction simple et robuste. Ainsi, le cheminement du papier ne comporte que 40 cm. Rien d'étonnant, dès lors, que les copieurs Gevafax comptent parmi les appareils les plus fiables moyennant un entretien minimum. Quant au maniement, il est, lui aussi, d'une simplicité, d'une logique et d'une clarté hors pair. Tout un chacun peut se servir du Gevafax X-21 universal – puisqu'il se contente d'une seule et unique touche de commande!

Gevafax X-21 universal – pour des copies foudroyantes de netteté.

AGFA-GEVAERT

Données techniques
Procédé: électrostatique indirect, dépôt poudreux, flash de fixage, papier ordinaire. Exécution: copieur automatique de livres à cassette ou à alimentation feuille par feuille. Dimension: largeur 57 cm, longueur 92 cm, hauteur 96 cm.
Format de reproduction: 1:1. Format de copie maximum: 21,6 x 35,6 cm. Capacité: 15 copies/minute. Présélection: 1–28 copies ou à volonté sur présélection M.

Bon d'essai

Nous sommes intéressés par
☐ une démonstration sans engagement
☐ la visite de votre représentant
☐ une documentation détaillée

Entreprise compétent
Rue
NPA/localité
Téléphone

Distribution: SHAB/30. 11.
Büro-Geräte SA, 1218 Grand-Saconnex/GE
23, chemin François-Lehmann, tél. 022/98 22 66
Filiales principales à Zurich, Bâle, Berne.